

Ali v nedeljo volimo vsi?

V torek, 13. aprila, je imel Občinski odbor SZDL Jesenice razširjeno sejo, na kateri so člani tega odbora, Občinskega komiteja ZKS, Občinskega sindikalnega sveta in predsedniki krajevnih odborov SZDL razpravljali o poteku volitev v skupščino občine Jesenice ter o pripravah na volitve republiških poslancev, ki so deloma že bile, deloma pa bodo v nedeljo, 18. aprila.

V nedeljo, 4. aprila, je na prvi seji nova občinska skupščina izvolila tri republiške poslance in sicer za gospodarski zbor inž. Iva Arzenška, za prosvetno-kulturni zbor Jožeta Gazvoda in za republ. zbor Milana Kristana. Po zakonu o volitvah republ. poslancev sta poslanca za gospodarski in kulturno-prosvetni zbor izvoljena že na občinski skupščini, medtem ko mora biti poslanec za republiški zbor dokončno izvoljen neposredno od volivcev. Volilni zakon točno določa, da je izvoljen poslanec, za katerega je glasovala absolutna večina vpisanih volivcev. Torej, če je vpisanih 10.000 volivcev, mora zanj glasovati najmanj 5.001 volivec. Če te večine ni, je treba volitve v roku sedem dni ponoviti, oziroma če tudi pri drugih volitvah ne dobi absolutne večine, je treba ponovno izvesti kandidacijske zbere.

V nedeljo bomo torej volili Milana Kristana za poslanca v republiški zbor. Na Jesenicah bodo volili v 45. volilni enoti, ki obsega področja krajevnih skupnosti Podmežaklja, Sava, Javornik, Blejska Dobrava in Zirovnica.

ŽELEZAR

JESENICE, 17. aprila 1965
LETO VII.

Poštnina plačana v gotovini
Številka 16

10. seja DS

V prejšnji številki »Železarja« smo seznanili naše bralce s prvim delom 10. seje delavskega sveta železarne. Danes vas želimo seznaniti še z nadaljevanjem.

V nadaljevanju je delavski svet razpravljal o letnem poročilu HTV za preteklo leto in ugotovil, da so se nesreče zmanjšale, še bolj razveseljivo pa je dejstvo, da so bile nesreče lažjega značaja, saj se je znatno zmanjšalo število dni bolovanj zaradi nesreč. Na podlagi razprave in na predlog komisije za HTV je delavski svet sprejel vrsto ukrepov in sklepov. Zaradi pomembnosti teh sklepov za slehernega člana naše delovne skupnosti jih objavljamo v celoti.

● Pri vseh delih, kjer sta potencialno ogroženi varnost in zdravje delavcev ter so za njihovo varstvo normirana osebna zaščitna sredstva, morajo vsi zaposleni obvezno in dosledno uporabljati vsa osebna zaščitna sredstva. Za izvajanje tega sklepa so odgovorni vsi, ki jim statut to nalaga.

● Nošenje čelad je obvezno na vseh delovnih mestih oziroma pri vseh delih, ki jih določi varnostni tehnik, skupno z obratovodjem in jih predvideva dopolnilo obkrožnice glavnega direktorja št. 7 z dne 28. aprila.

● Nabavna služba je odgovorna za pravočasno in kvalitetno dobavo vseh osebnih zaščitnih sredstev.

● Vsi poklicno ogroženi, ki so določenega dne klicani na zdravniške preventivne preglede, se jih morajo brezpogojno udeležiti. Kdor se ne udeleži pregleda, se mu lahko prepove opravljanje službe na delovnem mestu, za katero se zahteva zdravniški pregled. Za dosledno izvajanje tega sklepa so odgovorni obratovodje.

● Po sklepu 30. redne seje DS z dne 18. 4. 1964 je bilo

odobreno HTV službi za sancijsko delovnih pogojev 25 milijonov dinarjev namenskih sredstev. Ker dela v letu 1964 niso bila zaključena in bodo predvidoma končana in obračunana šele v prvi polovici letošnjega leta, delavski svet odobri, da se ostanek teh namenskih sredstev prenese v 1965. leto.

● V letu 1965 mora obratovodstvo plinske in vodne energije urediti zaščitne pasove ob zajetjih pitne vode skladno z zakonskimi predpisi.

● Ponovno se zadoži upravo podjetja, da poskrbi za izboljšanje reda in čistoče v podjetju. Ponovno je treba zadožiti obrate, da na podlagi že izdelane realizacije skrbijo za red in čistočo v svojem rajonu. Nujno je zopet treba formirati čistilno skupino, ki pa je ne bi

(nadaljevanje na 2. strani)

27. redna seja UO

Svojo 27. redno sejo je imel upravni odbor 8. aprila. Na tej seji je pregledal skle-

pe, tudi vse neizvršene, v cellem mandatu, sprejel je operativni načrt za april, razpravljal o predlogu dopolnitve in rekonstrukcije jeklarne ter reševal tekoča vprašanja in prošnje.

Ko so na seji razpravljali o operativnem načrtu za april, so ugotovili, da so nekatere surovine še vedno problematične, čeprav se je stanje zelo izboljšalo. Zato so pooblastili upravo, da lahko po potrebi spremeni odnos grodlja in starega železa v vložku za SM peči, seveda pa naj pri tem teži, da v cellem letu doseže povprečni najboljši oziroma najekonomičnejši vložek.

Prav tako so sklenili, da se za eno prihodnjih sej pripravi poročilo o stanju zastankov izdobjav v prvem četrtletju letošnjega leta.

Vsa ostala vprašanja, o katerih so razpravljali na seji upravnega odbora, so s stališči upravnega odbora posredovali delavskemu svetu.

Na Belškem polju potrebujejo prostovoljce

Na gradbišču novih valjarn Bela bo treba predstaviti kabel 35 kv. Delo bo treba opraviti med prvomajskimi prazniki, ko valjarne na Javorniku ne bodo obratovali. Z delom nameravajo začeti 1. maja ob 5.30 uri zjutraj. V ta namen potrebujejo na gradbišču novih valjarn Bela večje število delavcev, ki naj se prijavijo telefonično na št. 849 do vključno 22. aprila 1965. Delo bo plačano, kakor da bi opravili 10 prazničnih ur. Naše sodelavce vabimo, da se akcije udeležijo polnoštevilno in tako prispevajo, da bo prestavitev kabla v določenem roku opravljena.

11. redna seja delavskega sveta

12. maja bomo volili nove organe samoupravljanja

V ponedeljek, 12. aprila, je imel delavski svet železarne kratko sejo, ki je bila namenjena razpisu volitev v organe delavskega upravljanja in razpravi o dopolnitvi investicijskega programa rekonstrukcije martinarne.

Za volitve v organe samoupravljanja je delavski svet določil 12. maj 1965. Tega dne bomo volili novih 36 članov delavskega sveta železarne, ki bodo zamenjali člane, katerim je potekel enoletni mandat, 33 članov delavskega sveta železarne pa ostane še naprej, saj so izvoljeni za dve leti.

V delovnih enotah bodo volili poleg tega še člane v delavske svete delovnih enot, ki bodo zamenjali tiste, ki so

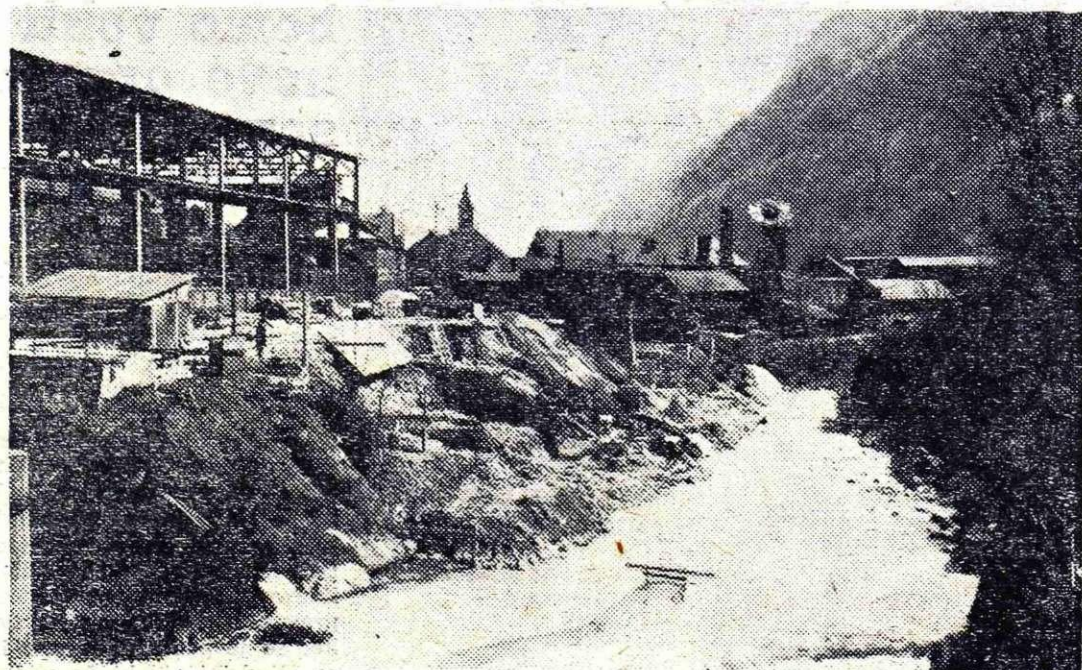
bili izvoljeni samo za eno leto. Delavski svet je odobril, da se pri teh volitvah izpolnijo delavski sveti delovnih enot, v kolikor so prenehali biti člani tisti, ki so bili izvoljeni za dve leti. Prav tako je delavski svet odobril, da v raziskovalnem oddelku volijo enajstčlanski delavski svet, ker se predvideva, da se bo ta oddelk osamosvojil kot samostojna delovna enota.

Delavski svet je z namenom, da bi se volitve izvedle po zakonu o volitvah in čimbolj uspešno, imenoval tričlansko volilno komisijo, ki ji predseduje Polde Lomovšek, člana pa sta Lojze Dolgan in Stanka Živec ter komisijo za sestavo volilnih imenikov, ki ji predseduje Ivan Stana, člana pa sta Irena Biaggio in Davorin Sest.

V razpravi o dopolnitvah oziroma spremembah rekonstrukcije martinarne je delavski svet sklenil, da se v naši jeklarni odstopi od klasičnega postopka izdelave jekla v SM pečeh in se preide na kisikov proces izdelave jekla v konvertorjih. Delavski svet se je s tem v zvezi odločil za Kaldov konvertorje, ker so za naše razmere najbolj primerni. Upravo podjetja je zadožilo, da v tem smislu do podrobnosti obdelava program in izvede tudi potrebne razgovore. Po zaključku teh bo delavski svet o dopolnitvi ponovno razpravljal in končno sklepal o investiciji.

Po tem predlogu bi potem naša jeklarna imela dve veliki elektropeči, dva Kaldov konvertorja, dve obstoječi SM peči in mešalec in bi dobila izgled moderne visoko produktivne in kvalitetne jeklarne. (Posebej bomo več o Kaldov konvertorju objavili v prvomajski številki).

V nadaljevanju seje so razpravljali še o nekaterih (nadalj. na 2. strani)



Tudi na Jezu so rekonstrukcijska dela v polnem razmahu

10. seja DS

(nadalj. s 1. strani)

smeli uporabljati za druga dela.

● Ker dela na izdelavi notranjih HTV predpisov delovnih enot ne potekajo zadovoljivo, se ponovno zadolži obratovodstva, da najkasneje do konca maja 1965 notranje predpise izdelajo.

● Delavski svet zadolži obratovodje in delovodje, da delavce, ki nočejo nositi predpisanih zaščitnih sredstev, ali pa so vinjeni, za tisti dan odstranijo z delovnega mesta. Proti takšnim delavcem je treba uvesti disciplinski postopek, disciplinska komisija pa naj mu takoj izreče kazen 5% odtegnitve osebnega dohodka za dobo enega meseca.

● Naloge, ki jih izdajo naši varnostni tehniki, je treba smatrati in obravnavati prav tako resno kot naloge republiških in zveznih inšpektorjev.

● Služba HTV naj skupaj s komisijo HTV pri DS železarni in komisijami pri delavskih svetih delovnih enot mesečno podrobno analizira po eno delovno enoto na področju varnosti pri delu.

● Služba HTV naj čimprej izdela program svoje dejavnosti za 1965. leto in ga predloži delavskemu svetu v potrditev.

● Delavski svet sklene, da morajo žerjavovodje, ki nimajo izpita, pa znajo voziti in lahko v odsotnosti nadomeščajo žerjavovodje, opraviti v približno dveh mesecih praktične izpite, nato pa še žerjavovodske tečaje, da opravijo še preostali del izpitov za to delovno mesto.

● Zdravnikom Obratne ambulate je treba sporočiti, da z ozirom na zaostrovanje delovne discipline ni koristno naknadno priznavanje bolovanj.

Na tej seji delavskega sveta so člani razpravljali tudi o rekreacijski dejavnosti v preteklem letu. Kaže, da je rekreacijska dejavnost šele na začetku svoje poti, vendar so rezultati vzpodbudni, da v to dejavnost vložimo še več truda. V takšnem smislu so tudi sklepi, ki jih je delavski svet sprejel na podlagi razprave in poročila:

● Utrditi je treba organizacijsko strukturo rekreacije v železarni in izdelati poslovnik za delo tega organa.

● Usposobiti je treba službo za rekreacijo in ji omogočiti, da razvije nove oblike dela.

● Izdelati je treba finančni plan rekreacijske dejavnosti v železarni za leto 1965 z namenom, da zagotovimo:

sredstva za izobraževanje in nagrade amaterskim organizatorjem in voditeljem rekreacije v samskih domovih ter rekreacijskih skupah;

sredstva za prireditve in tekmovanja;

začetniški kapital za nabavo opreme in rekvizitov za rekreacijski center;

sredstva ter kader za raziskave na področju rekreacije;

sredstva za najemnino prostorov, ki so potrebni za delovanje rekreacijskih skup. Začeti je treba akcijo, da bodo obstoječi športni objekti v čim večji meri na razpolago rekreacijski dejavnosti posameznikov oziroma delovnih enot.

● Okolico stanovanj je treba urediti tako, da bodo na njih lahko izvajali dnevno rekreacijo ljudje, ki ne morejo obiskovati centralnih športnih terenov.

● Vprašanje rekreacijskega centra na Poljanah oziroma v bližini Jesenic ter o izkupičku od prodanih vikend hišic naj obravnava upravni odbor ter predloži delavskemu svetu ugotovitve in predloge.

Delavski svet je sprejel še poročilo stanovanjske komisije o problemih, ki jih je in jih bo morala reševati. Predvsem so se člani strinjali s predlogom razdelitve stanovanj v stolpičih na Koroški Beli za tiste, ki jim moramo urediti stanovanje zaradi rušenja hiš na Stari Savi, za socialno šibke in za borce NOV ter tiste, ki so vplačali finančni delež. Delavski svet je potrdil tudi načrt izgradnje stanovanj za letošnje leto in razpravljal še o poročilu o pregledu stavb in stanovanj, zgrajenih po letu 1945. S predlogi stanovanjske komisije so se člani DS v celoti strinjali ter sklenili:

● Stanovanja v blokkih in stolpnih, katerih investitor je železarna, je treba obvezno pregledati vsako drugo leto.

● Enkrat letno se je treba pogovoriti z vsemi hišnimi sveti o skupnih problemih stanovanjske komisije in hišnih svetov, predvsem pa o ureditvi pogodb s strankami, o odpovedovanju in zamenjavih stanovanj ter podobno.

● Hišnemu svetu Mladinska ulica št. 2, 4, 6 in 8 na Javorniku bo stroške prekritja streh na teh hišah nosila železarna.

● Pri sprejemanju in potrjevanju načrtov za gradnjo družbenega standarda mora obvezno sodelovati stanovanjska komisija, ker ima največ izkušenj in najbolj pozna želje prosilcev glede na prostornino, razporeditev in ekonomičnost stanovanjskih in pomožnih prostorov.

● Nove objekte je treba pri tehničnem prevzemu dosledno in strokovno pregledati in ugotoviti vse pomanjkljivosti ter kvaliteto dela.

● Stanovanjska komisija in upravni odbor sta dolžna na eni prihodnjih sej DS predlagati kako naj se uporabijo sredstva od najemnine, oziroma kako naj se ta sredstva delijo na amortizacijo in vzdrževanje. UO in stanovanjska komisija naj predložita DS tudi konkreten predlog ureditve okolice stanovanjskih blokov, kjer še ni urejena.

Operativni plan smo v marcu presegli za 6,3 odstotka

Izpolnitev po obratih: izpolnitev oper. plana v %

plavž	93,0
martinarna	108,5
elektropeč	103,3
livarne	113,0
opekarna	104,1

TALILNICE	104,5
-----------	-------

težka proga	103,6
srednja in lahke proge	109,8
žična valjarna	118,7
valjarna 2400	104,6
valjarna 1300	124,9
jeklovlek	107,0

VALJARNE	108,7
----------	-------

hladna valjarna	107,9
žičarna	108,0
žebljarna	100,1
cevarna	105,7
elektrodni oddelek	94,4

PREDELOVALNI OBRATI	105,7
---------------------	-------

ZELEZARNA	106,3 %
-----------	---------

Železarna Jesenice je v proizvodnjo 3600 ton jekla, marcu presegla operativni če upoštevamo, da so obratovali samo s šestimi pečmi, zaradi vročih remontov pa sedem dni celo samo s petimi pečmi. Na elektropeči so plan presegli, vendar so imeli dva remonta na peči 1, in to zaradi slabe vzdržnosti sten peči. Kritično je stanje z uvoženimi legurami, kar ima za posledico neizpolnjen kvalitetni program na srednjih in lahkah progah. V jeklovilarni so dosegli rekordno proizvodnjo 213,8 ton jeklenih odlitkov. V opekarni jim je primanjkovalo surove glinice in surovega boksita, kar je delno vplivalo na kvaliteto kanalske opeke in

Operativnega plana nista izpolnila samo plavž in elektrodni oddelek.

V talilnicah so operativni plan skupne proizvodnje presegli za 4,5%. Na plavžu je bila sicer proizvodnja ton/24 ur višja kot v februarju, vendar bi še narasla, če ne bi pogosto pregorevale zračne šobe. Zaradi tega so imeli 24 ur zastojev. V martinarni so dosegli najvišjo

povečanje medfaznega izmečka. Težave so imeli tudi s pomanjkanjem delavcev.

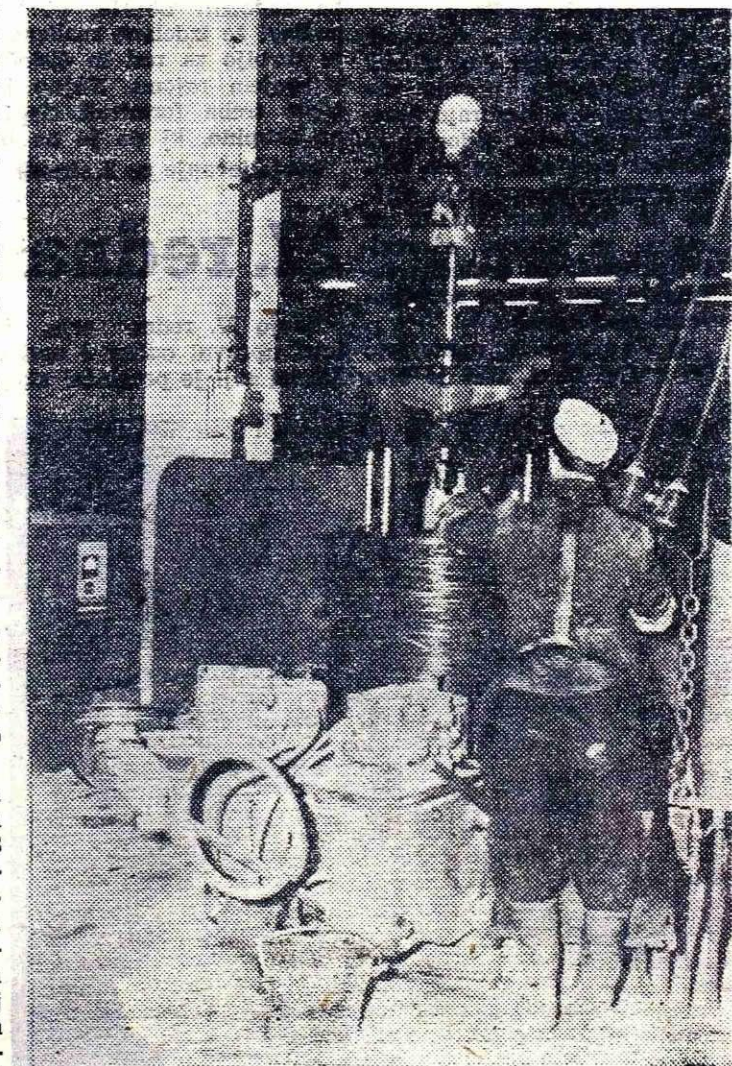
V valjarnah so operativni plan skupne proizvodnje presegli kar za 8,7%. Težka proga je obratovala zelo dobro, vendar je zaloga SM in El ingotov minimalna. Na srednji progi so valjali tudi okroglo železo kvalitete OCR 4 za izvoz. V žični valjarni so dosegli rekordno mesečno proizvodnjo 5560 t, pripomniti pa je treba, da so valjali tudi kvalitetno žico. V valjarni 2400 so dosegli rekord pri proizvodnji dinamo pločevine, izvaljali so je 645 ton. Imajo pa velike težave s pomanjkanjem delavcev in ostaja pločevina neprežarčena. Pocinkovalnica je obratovala samo na dve izmeni. Tudi v jeklovleku so dosegli rekordno proizvodnjo 588 ton vlečenega jekla. Imajo pa težave v brusilnici s pomanjkanjem brusilnih koluti.

V predelovalnih obratih so operativni plan skupne proizvodnje presegli za 5,7%. Hladna valjarna je dosegla rekordno proizvodnjo 2390 t, prav tako so dosegli rekord v žičarni s 4774 tonami. Žebljarna je kot celota dosegla operativni plan skupne proizvodnje, vendar niso izpolnili plana pri žičnikih in bodoči žici, in to zaradi pomanjkanja delavcev. V cevarni so obratovali normalno, vendar imajo težave pri izvozu, ker ne morejo kompletirati posameznih naročil. V elektrodnem oddelku niso izpolnili operativnega plana zaradi pomanjkanja reprodukcijskega materiala (rutil).
Janez Rozman

12. maja bomo volili nove organe samoupravljanja

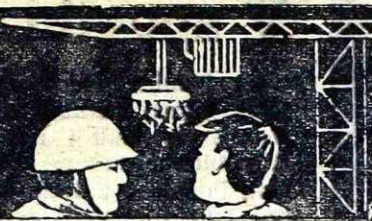
(nadalj. s 1. strani)

tekočih vprašanjih, ki so jih predložile komisije. To so bile nekatere pritožbe članov kolektiva, obračunavanje občinskega prispevka, pavšalen dodatek za nadurno delo UOS, nov normativ nove električne peči ter način formiranja mase OD v času pozidave obratovanja. Predlog o zvišanju cen za žilidrine zidake je delavski svet odločil, dokler velja odlok Zveznega izvršnega sveta, čeprav se s povišanjem strinja, ker se je podražil cement in so žilidrine zidake še vedno znatno cenejši od navadnih



V žičarni so v marcu proizvedli 4774 ton izdelkov

Nesreče



TALILNICE

PLAVZ

Sefko Suljanovič, delavec na livnem polju, je šel mimo zračne šobe, ko so jo menjali. Ker se ni sklonil pri šobi in je tisti trenutek udaril plamen iz nje, je dobil ponesrečenec opekline po obrazu in vratu.

Franc Penić, vodja mehanške lopate, se je po signalu za odstrel umaknil pod nastrešek drobilca. Pri odstrelu je priletel kamen od strani in zadl poškodovanca v koleno leve noge.

MARTINARNA

Nikola Dančevski, jamski pomočnik, je pripravljala lak za kokile. Pri tem se je spotaknil in padel ter se opeknel na levo roko.

Josip Salopek, flemar, je nakladal staro železo na koritni voz in si pri tem poškodoval prst leve noge.

Janez Palir, topilniški pomočnik, je zakladal SM peč in si pri tem poškodoval desno ramo.

Milan Hladnik, topilniški pomočnik, je stopil v odprtino mreže na tleh in si poškodoval desno nogo pod kolonom.

Husein Našić, nakladalec starega železa, si je pri nakladanju starega železa poškodoval prst desne roke.

Husein Bajrić, jamski pomočnik, si je poškodoval tretji prst desne roke, ko je zapenjal lijak.

Ante Čujić, jamski delavec, zapenjal ingote. Pri motorja za pogon mačka na tem mu je sodelavec po ne previdnosti vrgl vroč pesek za coklo in ga opeknel na peto leve noge.

ELEKTROPEČ

Valentin Pogačar, topilniški pomočnik, si je pri zapenjanju zabojev za apno poškodoval prst leve roke.

LIVARNA

Izidor Zupan, kalupar — livar, si je poškodoval desno roko, ko je zapenjal kaluparski okvir.

STROJNO ENERGETSKI OBRATI

MEHANIČNE DELAVNICE

Petru Ramušu, dežurnemu strojnemu ključavničarju v jeklovleku, je med popravilom stroja padel tujek v desno oko.

ELEKTRO DELAVNICE

Janezu Fonu, obratnemu elektriku v predelovalnih obratih, je med popravilom motorja za pogon mačka na lestvi spodrsnilo, da je padel med kolobarje trakov in se poškodoval po telesu.

GRADBENE DELAVNICE
Janezu Mačku, tesarju v tesarini, je med rezanjem trdega kosa lesa na tračni žagi

spodletelo, da si je ranil sredinec desne roke.

Francu Guzeljnu, tesarju pri SM pečeh, je med popravilom palet padla paleta na nart leve noge in mu ga poškodovala.

Janezu Štampfeljnu, gradbenemu zidarju, je med odklesovanjem ometa padel drobec v levo oko.

PROMET

Ferda Platovnjaka, premikača ozkotirne proge na Javorniku, je med prestopom na drugo stran lokomotive vlečni kavelj pritisnil na stopalo desne noge.

Srečka Piparja, premikača ozkotirne proge na Javorniku, je spenjača še neumirjenih voz zgrabila za palec desne roke in mu odtrgala noht.

PREDELOVALNI OBRATI

H V Z

Kasim Sekić, nakladalec materiala v odpremni skladišču, je z vozičkom dovažal material v vagon. Ker je na voziček naložil preveč materiala, so mu kolobarji žice padli z vozička na noge.

Ahmed Celebić, nakladalec materiala v odpremni skladišču, je pri nakladanju kamiona neprevidno prevračal naloženo posteljico, tako da

si je poškodoval roke in hrbet.

Huso Džulkić, žičar na finem vleku, si je pri zapenjanju bremena z žerjavom poškodoval prstanec desne roke.

Anton Mlačnik, prvi žarilec na konti peči, je pripravljala kolobar tračnega železa za žarjenje. Ko je hotel trak na varilnem aparatu zavariti, je zadl z levo nogo ob drugi trak in se urezal nad gležnjem.

Jože Nemeček, rezalec tračnega železa na krožnih škarijah, je hotel obdržati kolobar, ki je zdrknil čez drugi kolobar, pri tem pa se je s konico tračnega železa urezal na palec leve roke.

CEVARNA

Ludvik Pavkovič, preizkuševalcev cevi, je pri tehtanju zveza cevi potegnil iz zveza eno cev, ki mu je padla na nogo ter mu jo poškodovala.

Marjan Jekovec, pomočnik pocinkovalca cevi, je prevlačil s samokolnico naložen trdi cink k peči. Pri tem se je poravnani cink podrl s samokolnice ter mu je plošča cinka padla na desno nogo.

Stanislav Trpin, preizkuševalcev cevi, je s kljuko potegnil cev na preizkuševalni stroj. Pri tem mu je cev padla na drugi prst desne roke.

Občni zbor Društva upokojencev na Javorniku

Dom upokojencev na Javorniku bo kmalu premajhen

Za prijeten uvod je poskrbela vzgojiteljica Marija Malej iz vzgojno-varstvene ustanove na Koroški Beli, ki je s cicibani in pionirji pripravila kratek, toda prisrčen program. Za tem je moški pevski zbor Društva upokojencev pod vodstvom 82-letnega pevovodje Vinka Ambrožiča v pozdrav občenemu zboru zapel tri pesmi.

Sledila so poročila predsednika, tajnika, blagajnika in nadzornega odbora o delovanju društva v preteklem letu. Delo v društvu je bilo zelo razgibano. Zelo intenzivno so upokojenci razpravljali o novem pokojninskem zakonu. Redne sestanke so imeli vsako zadnjo soboto, sicer pa so izkoristili tudi druge prilike in se pogovarjali o novih pokojninah, za katere so življenjsko zainteresirani. Število članov se stalno povečuje. Ko so pred petimi leti začeli z izgradnjo novega doma upokojencev, jih je bilo le okrog 300, danes pa jih je 521. Prostori doma upokojencev na Javorniku so enakomerno in centralno ogrevani, zato se upokojenci v njem tudi prijetno počutijo. To so razlogi, zaradi katerih že ugotavljajo, da bo dom upokojencev na Javorniku kmalu premajhen in bo treba misliti na to, da bi ga v okviru danih možnosti

celo razširili. Računati je treba s tem, da se bo v prihodnjih letih število upokojencev še povečalo in da bo tudi obisk v domu vedno večji. Razprava na občnem zboru je bila zelo živahna, upokojenci pa so pokazali izredno zanimanje za delo upravnega odbora društva. V razpravi je bilo poudarjeno, da bi se morali upokojenci v večji meri zanimati tudi za vprašanja, ki jih obnavljajo na zborih volivcev in drugih sestankih, ki jih organizirata Socialistična zveza delovnih ljudi in krajevna skupnost. Član izvršnega odbora Društva upokojencev Slovenije in tajnik podružnice DU Jesenice France Toman je zelo obširno govoril o pripravah na novi pokojninski zakon. Zbrane upokojence z Javornika in Koroške Bele je seznanil s potekom prevedb in izdajanjem odločb o novih pokojninah. Povedal je, da so do-

selej že prevedli in napisali okrog 2000 odločb osebnim upokojencem, v aprilu in maju pa pridejo na vrsto družinski in invalidski upokojenci. Izvolili so tudi nov 9-članski upravni odbor in tri člane finančnega nadzorstva. Novoizvoljeni odbor bo imel dovolj dela. Pokojninski zakon, ki je začel veljati 1. januarja letos, vsebuje mnogo stvari, ki jih bo treba posameznim upokojencem še pojasnjevati. Razen tega bo moral odbor, ki so ga izvolili na občnem zboru, skrbeti, da bo v domu upokojencev prijetno razpoloženje in da bodo večkrat organizirali kulturno-prosvetne večere ob državnih in drugih praznikih ter proslave, na katerih bo lahko z uspehom sodeloval tudi njihov pevski zbor.

-or

Dopisujte v Železarja!

Pretekli teden se je oglašil v našem podjetju zastopnik firme URBANEK iz Frankfurt a. M. in se zanimal za definitivno naročilo diamantnih votlic in za morebitne potrebe po orodju. Ker še nimamo zagotovljenih deviznih sredstev, naročila nismo izdali.

Glede naročila kotalnih in specialnih ležajev sta se zglasila zastopnika firme FAG-Kugelfischer iz Schweinfurta. Dogovorjeno je bilo, da nam bodo dostavili svojo ponudbo.

V zvezi z nabavo toplo valjanih trakov iz ČSSR so nas obiskali predstavniki firme FERROMET iz Prage in NHKG iz Kunčic. V razgovoru z njimi so bile iznešene naše pripombe glede kvalitete trakov in naša pritožba zaradi uporabe novih železnih podložkov. Gostje so obljubili, da bodo poskrbeli, da bodo vse pomanjkljivosti odpravili.

Inž. HOWEU in g. FIEDERU so se pridružili še naslednji inozemski strokovnjaki, ki delajo na montaži naših novih naprav in sicer:

G. ALDRICH od firme Air Products & Chemicalst

iz Allentowna, ZDA, ki vodi montažna dela na novi kisikarni. Pri nas bo ostal do konca julija letos. Pretekli dnevi je prispel zaradi montaže kisikovega in zračnega kompresorja še g. Alan SUMMERTON od firme Clark Bros iz Londona, ki bo svoje delo predvidoma zaključil do 25. aprila letos.

Za montažo žarilne peči v jeklovleku je zadolžen g. George Appleby FARRANT od firme Surface Combustion iz Toleda (ZDA). Pri nas se bo zadržal do avgusta letos.

Za začetek obratovanja nove ASEA električne peči se je g. Jonssonu in Westerlundu pridružil še inž. STICKLER od firme ASEA. Vsi trije bodo ostali pri nas do srede maja.

V INOZEMSTVO SO ODPOTOVALI

8. aprila je odpotoval v SZ inž. Franc Vičar, obratovodja hladne valjarne in žičarne. V okviru mednarodne tehnične pomoči je bila inž. Vičarju odobrena štiritedenska praksa po temi valjanje hladno valjane pločevine in trakov.

11. aprila je odpotoval v ČSSR direktor železarne inž. Matevž Hafner in sicer kot vodja grupe Združenja jugoslovanskih železarn, ki se bo pogovarjala o ekonomsko tehničnem sodelovanju s ČSSR.

12. aprila sta odpotovala v Italijo k firmi Danielli Anton Grošelj, obratovodja žične valjarne in inž. Jakob Langus — konstruktor. To potovanje je vezano na rekonstrukcijo žične valjarne in na nekatere spremembe, ki so bile naknadno predlagane in se je potrebno z dobaviteljem o tem pomeniti.

ZA 30-LETNICO STAVKE PRIPRAVLJAJO 200-ČLANSKI PEVSKI ZBOR

Programska komisija pri glavnem odboru za proslavo 30-letnice stavke jesenskih železarjev je predlagala glavnemu odboru, da bi bile vse osrednje prireditve v okviru obletnice stavke na športnem igrišču pod Mežakljo. Te naj bi med drugim zajemale tudi nastop množičnega pevskega zbora ob spremljavi godbe na pihala. V ta zbor se je prijavilo že blizu 200 pevcev in računajo, da bodo tokrat donele delavske in obrbene pesmi iz 200 grl, kar bo predstavljalo doslej najmnožičnejši nastop z zbori s področja občine.

U.

Naš Zupanc tretji

Od 3. do 11. aprila je bil v Mariboru I. sejem opreme notranjega transporta. Za nas je bilo zanimivo predavanje »Racionalizacija manipuliranja z materiali v gospodarskih organizacijah kot ekonomska nujnost« in »Transport v metalni industriji«. Predavatelj prve teme tov. Alojz Pirnat, samostojni svetnik Jugoslovanske skupnosti za paletizacijo, je s podatki in navedbami prikazal, da so največje gospodarske rezerve prav v manipulaciji z materiali.

Z racionalizacijo transporta se ne zmanjšajo samo stroški za pretok materiala, pač pa tudi stroški obratovanja, za skladišni prostor, nesreče pri delu, stroški evidence itd. Inž. Josip Levi, svetnik sveta za metalno in elektro industrijo Zvezne gospodarske zbornice v Beogradu, pa je govoril o transportu v metalni industriji. Dejal je, da se ta deli na zunanji — notranji transport (izven proizvodnje) in na tehnološki notranji transport (v direktni proizvodnji). Kot elemente obeh je opisal sredstva transportne poti in organizacijo. Poudaril je, da je najvažnejše, da smo uverjeni o pomembnosti notranjega transporta in da ugo-

tovimo slabe točke le-tega. Med njimi je naštel: slabe in dolge poti, slaba in razmetana skladišča, ročno delo, povratne poti, križanja materiala, nestandardna oprema, preveliki stroški popravil transportnih sredstev itd.

Predzadnji dan je bila praktična demonstracija šolanja voznikov viličarjev in tekmovanje voznikov v spretnostni vožnji med ovirami. Ker vsi udeleženci že pri preizkušnji en dan prej proge niso mogli zvoziti, jih je od 40 prijavljenih na tekmovanju ostalo le 32 in še od teh so bili štirje diskvalificirani, ker so podrli več kot dve oviri. Naše podjetje in tako tudi vso Gorenjsko je zastopal tov. Franc Zupanc, vodja viličarjev DE transport, ki je zasedel častno tretje mesto. Prejel je diplomu in nagrado 25.000 dinarjev, za kolektiv pa je priporočil prehodno plaketo. K uspehu mu čestitamo, saj je toliko večji, ker je bilo tekmovanje izvedeno v državnem merilu.

Železarski globus

ZDA — Železarska družba »United States Steels Corp.« je razvila nov postopek prevlečenja fine pločevine z zaščitno kovinsko prevleko s pomočjo izparevanja. Zaščitno kovino, npr. aluminij, najprej s pomočjo elektronskega snopa v posebnem loncu spremenijo v paro, ki jo spuščajo v vakuumsko komoro, kjer se hitro premika jekleni trak. Pri tem se kovinske pare usedejo na površino traku kot zelo fina zaščitna prevleka.

ZAR. V Združeni arabski republiki so odkrili novo nahajališče železne rude, ki je približno 330 km oddaljeno od železarne v Heluanu. Točne rezerve tega nahajališča še niso znane, povežali pa ga bodo z železarno v Heluanu z železnico in cesto ter so s pripravljenimi deli že pričeli.

Tomaž Klinar, dolgoletni predsednik Občinske gasilske zveze Jesenice, je uvodoma pozdravil vse navzoče, prav prijetno presenečenje pa sta bila pionirka in pionir

gasilskega društva Planine, ki sta zaželela uspešno delo občnemu zboru, vsem pa prijetno počutje v tem lepem turističnem kraju.

Že v poročilih predsednika

V spomin najstarejšemu rudarju

Na Planini pod Golico je 28. marca preminil najstarejši in zadnji rudar, ki je bil zaposlen pri Savskih jamah, o katerih bomo kmalu govorili samo še v zgodovinskih pripovedkah, kot govorimo danes o plavžih, ki so več stoletij topili rudo iz Savskih jam. Savskih jam ni več, pač pa se moramo prav zadnjemu rudarju, pokojnemu očetu Peredlu zahvaliti, da imamo toliko gradiva in primerkov, ki so jih uporabljali nekdanji rudarji in oglarji.

Anton Hribar ali po domače Peredl, je bil zelo razgledan in inteligenčen mož, ki je imel vedno navado reči, da čez sedem let vse prav pride. Temu se imamo zahvaliti, da ima danes naš muzej toliko lepih eksponatov in da imamo na magnetofonskem traku zabeleženo toliko o načinu rudarjenja, življenju rudarjev, o težavah z namestnikom rudarskega nadzornika Zakokošiča, o nesreči na dan sv. Barbare leta 1883 v Korlnovem rovu, ko je eksplodiral metan.

Anton Hribar je bil rojen leta 1872 na Jesenicah. V rudniku je začel

delati kot mlad fant, se povzpel preko »laufarja« do minerja, kar je bil zaradi primitivnih priprav zelo nevaren posel, do



Anton Hribar-Peredl

predelavca. V vsem času rudarjenja je samo dve leti delal na suhem. V rovih je bilo polno vode in obleka se je vedno posušila na njem, kar spričo silnega prepiha v rovih ni bilo težko, pač pa za zdravje zelo nevarno.

Lepo nam je opisal Korlnov rov. Pravi, da je bilo v začetku 10 metrov žive skale, nato 300 metrov mehke zemlje, zopet 10 metrov skale, tako imenovane zelene skale, ki je krasno odmevala. Tam so običajno ob prihodu na »šiht« zapeli. Po 500 metrih ravnega rova proti severu se je le-ta obrnil proti vzhodu, ker je bilo ob izvirku, imenovanem Bašar, 6 metrov »velba«. Tod je bil na kraju, ki so ga imenovali v mreži, izpeljan zračni jašek na površino. Delali so od 4. ure zjutraj do 12. in od 2. do 6. ure popoldne. Kot »laufar« je Peredl zaslužil 46 krajcarjev na 8 ur, pozneje 48 krajcarjev, starejši rudarji tudi 55 krajcarjev, nekateri »boljši« pa tudi celo 64 do 74 krajcarjev. V rudniku so imeli velike težave s smradom po pruhu. Ko so se vračali s »šihta« domov, so doma ob pravem vetru že četrte ure prej vedeli, da prihajajo. To, in še mnogo zanimivega je povedal oče Peredl. Z njim smo izgubili dobrega poznavalca naših rudišč in prijetnega pripovednika.

France Torkar

Letni občni zbor gasilcev Občinske gasiske zveze Jesenice

V nedeljo, 11. aprila, so se zbrali delegati gasilskih društev občine Jesenice na rednem letnem občnem zboru. Zbora so se udeležili tudi predsednik Skupščine občine Jesenice Ludvik Slamnik, podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Srečko Dimec, zastopniki sosednjih občinskih zvez in drugi.

Tomaž Klinar, dolgoletni predsednik Občinske gasilske zveze Jesenice, je uvodoma pozdravil vse navzoče, prav prijetno presenečenje pa sta bila pionirka in pionir

gasilskega društva Planine, ki sta zaželela uspešno delo občnemu zboru, vsem pa prijetno počutje v tem lepem turističnem kraju.

Že v poročilih predsednika

Občinske gasilske zveze Jesenice in poveljnika Gregorja Novaka, nato pa še v živahni razpravi, je bilo razvidno, da so gasilci v naši občini zelo delavni in pohvale vredni, saj so v letu 1964 s svojo dejavnostjo preprečili in obvarovali našo skupno in lastno imetje pred požarno škodo za preko 250 milijonov dinarjev.

V razpravi, ki je bila zelo živahna in plodna, so razpravljali o problemih, ki tarajo gasilce že vrsto let: nabava sodobnejše gasilske opreme, gradnja oziroma popravilo gasilskih domov, vodovodno omrežje, bazeni itd. Seveda bo vrsto teh problemov ostalo tudi letos še nerešenih, ker so za to potrebna večja finančna sredstva, katerih pa gasilci nimajo, čeprav vsako leto vložijo mnogo svojega prostovoljnega dela in truda za napredek in uspeh gasilstva. Sredstva, ki jih dobi Občinska gasilska zveza, pa so tako majhna, da z njimi krijejo res le najnujnejše izdatke.

Razpravljali so tudi o načinu, kako pridobiti v gasilske vrste čim več mladih, ki bi bili voljni postati aktivni člani in bi z dobro voljo sprejeli gasilske ideje ter opravljali humano delo gasilstva. Prav lansko leto je bilo za vzgojo mladih zelo uspešno, saj so imeli pionir-

ji nastope oziroma meddruštveno in občinsko tekmovanje, na katerem so dosegli prvo mesto. Občinska gasilska zveza pa je organizirala in prav uspešno izvedla tudi razne seminarje in tečaje: tečaj za gasilske strojnike, bolničarje — reševalce, za izprašane gasilce, v tem času pa je tudi tečaj za gasilske podčastnike. Zelo živahna je bila tudi razprava o ustanovitvi gasilskih centrov, saj razvoj Kranjske gore oziroma vse gornjesavske doline, Planine pod Golico in spodnje doline zahteva napredek gasilstva prav v teh krajih naše občine, ne le na Jesenicah, ki tak center že ima s primerno opremo in izvežbanimi poklicnimi gasilci.

Zbor je pozdravil tudi podpredsednik Gasilske zveze Slovenije Srečko Dimec. Vsem je čestital k doseženim uspehom, razpravljal pa je tudi o problemih, ki so značilni za gasilce in druge organizacije ne le na Jesenicah, ampak tudi drugod v Sloveniji. Zato bo potrebno za uspešen razvoj gasilstva še mnogo truda, dobre volje in ne le denarja.

Ob zaključku je zbor sprejel tudi nov statut Občinske gasilske zveze Jesenice, upravni odbor pa je zadolžil, da pripravi sklepe zbora in ukrene vse potrebno za izpolnitev teh sklepov. -za-



Delegati na gasilskem občnem zboru pazljivo poslušajo poročila

AVSTRALIJA — V Kwinani v zahodni Avstraliji, gradi železarska družba Broken Hill Comp. nov plavž s premerom talilnika 8 m, ki bo proizvajal dnevno okoli 2 tisoč ton grodlja. To je prva etapa izgradnje nove železarne, ki bo izkoriščala bogate zaloge železne rude v bližini tega kraja.

FRANCIJA — Francoska železarska družba »Société Métallurgique d'Imphy« ima v Toulusu obrat, kjer že od leta 1963 proizvajajo izredno čisto, tako imenovano »OH« železo. To železo, izdelano v 3-tonske peči, ima manj kot 0,003 odstotka fosforja in žvepla, medtem ko se gibljejo ostale kovinske nečistoče med 0,0005 in 0,005 odstotka. Uporabljajo ga kot vložek za proizvodnjo jekla s posebnimi mehanskimi ali fizikalnimi lastnostmi, kot npr. nerjaveča jekla za namene jedrske tehnike.

JAPONSKA — Skupina japonskih železarn je sklenila z rudarskimi družbami Južnoafriške unije desetletno pogodbo za dobavljanje kvalitetne železne rude z nad 60 odstotki železa. Po tej pogodbi bodo dobile japonske železarne vsako leto 1,2 milijona ton te rude.

KANADA Kanadska železarska družba »Steel Company of Canada« gradi v svoji železarni v Hamiltonu že drugo napravo za kontinuirno vlivanje, ki jo je po načrtih švicarskega podjetja »Concast« dobavilo severnoameriško podjetje »Mesta«. Naprava bo tipa »S«, imela bo šest žil in bodo lahko z njo odlili na leto 350.000 t gredic s premerom 100 mm.

MADŽARSKA V letu 1964 so proizvedle madžarske železarne skupno 2,4 milijona ton surovega jekla, kar je le za 26.000 ton več kot v letu 1963. Vzrok za tako majhno povečanje proizvodnje je v obsežnih rekonstrukcijskih delih, ki so jih izvajali v železarni »Lenin«, kar je imelo za posledico znižanje

nje proizvodnje jekla v tej železarni.

MEHIKA Do leta 1970 predvidevajo v mehiških železarnah, da bodo dosegli proizvodnjo surovega jekla v višini 4,5 milijona ton v primerjavi z 2,4 milijona ton, proizvedenih v letu 1964. S proizvodnjo železarskih izdelkov v preteklem letu so v Mehiki lahko krili vse domače potrebe in upajo, da bo tako tudi v prihodnje, čeprav poraba jekla zelo naglo narašča.

NOVA ZELANDIJA V tej otoški državi so se dokončno odločili za lokacijo prve železarne, ki jo bodo pričeli graditi letos in računajo, da bo pričela s proizvodnjo v letu 1968. Njena prvotna zmogljivost bo 140.000 surovega jekla letno s postopnim povečanjem na 400.000 t.

SOVJETSKA ZVEZA — Zaloge manganovih rud v Sovjetski zvezi odgovarjajo po količini približno 75 % vseh svetovnih zalog. Pri izkoriščanju manganovih rud pa so se v tej državi približali v zadnjih letih 45 % svetovnega izkopa. Ker manganove rude v večini primerov niso primerne za takojšnjo predelavo, jih skoraj vse predhodno obogatijo.

SPANIJA — Zahodnonemško podjetje »GHH«, Sterkrade, je dobilo naročilo za dobavo še tretjega 65-tonskega kisikovega konvertorja za železarno v Avilésu. Naročilo je povezano z naročilom, ki ga je dobilo to podjetje pred šestimi leti za dobavo kompletne kisikove jeklarne španski železarni z letno zmogljivostjo 500.000 ton surovega jekla.

ZAR — V El Ferdanu so preko Sueškega kanala zgradili največji premični most na svetu. Zgradilo ga je zahodnonemško podjetje F. Krupp iz Essena. Dolg je 317 metrov in s srednjo odprtino 167 metrov ter omogoča železniški in mestni promet med ZAR in Sinajem, obenem



Za potrebe nove električne peči so postavili tudi nov žerjav

9. seja DS DE valjarne 2400

Zelo dobri rezultati v prvem četrtletju

Delavski svet delovne enote valjarne 2400 je imel 10. aprila 9. redno sejo. Na seji so najprej ugotovili, da so bili sklepi razen enega v celoti izpolnjeni. Obratovodja valjarne 2400 je člane DS seznanil tudi s sklepi upravnega odbora in delavskega sveta železarne.

V zvezi z drugo točko dnevnega reda je obratovodja poročal o proizvodnji v prvih treh mesecih in poudaril, da je bil uspeh v prvem četrtletju zelo dober kljub težavam. Finančni plan so presegli in prvič ugodno izpolnili tudi asortiment.

V ponedeljek, 19. aprila, bodo v valjarni 2400 začeli z remontom. O pripravi na remont je na seji poročal tov. Bajt in povedal, da bo

trajal dvanajst dni. Za remont je pripravljeno vse, razen opeke za potisno peč, ki pa jo bodo dobili iz Italije. Popravili oziroma obnovili bodo vse naprave v valjarni kot običajno pri vsakem letnem remontu. V nadaljevanju se je tov. Vilman predlagal, da bi popravila peči v OTOP odložili na maj, ker še ni pripravljena opeka za žarilno peč in špirale za kalilno peč, ki pa jih bodo dobili iz uvoza.

Predsednik kadrov. komisije tov. Dežman je seznanil člane delavskega sveta s seznamom delovnih mest v valjarni 2400, za katere je treba

skladno s statutom objaviti razpis.

Ob zaključku seje so imenovali še petčlansko HTV komisijo, ki jo bo vodil Franc Bajt. Sprejeli so tudi sklep, da naj izvoljena komisija za skrajšani delovni čas takoj prične s študijem, ki naj zajame vso problematiko v zvezi z osnovnim predlogom sektorja za ekonomiko, da bi po končani prvi fazi rekonstrukcije lahko uvedli skrajšani delovni teden. — or

ZAHVALA

Sindikalnemu odboru mehanične delavnice na Javorniku se za denarno pomoč, ki mi je bila v času bolovanja zelo dobrodošla, iskreno zahvaljujem.

Ludvik Čarni

TEHNIČNE ZANIMIVOSTI • TEHNIČNE ZANIMIVOSTI • TEHNIČNE ZANIMIVOSTI • TEHNIČNE ZANIMIVOSTI •

Železarska industrija v južnoameriški državi Čile

Do leta 1950 v Čilu praktično niso imeli železarske industrije, če izvajamo nekaj zastarelih obratov, ki so proizvajali le manjše količine železarskih izdelkov. Zato so morali preko 90 % vseh potrebnih železarskih izdelkov uvažati iz drugih držav, predvsem iz ZDA. — V juniju leta 1950 je začela obratovati v tej državi prva železarna »Huachipato« s koksarno, plavži, jeklaro in valjarnami. Leži 550 km južno od glavnega mesta Santiago de Chile ob morskem zalivu San Vicente.

Koksarna obratuje z mešanico premoga, v kateri je 60 % odstotkov domačega in 40 odstotkov uvoženega iz ZDA. Potrebno železno rudo za plavže kopljejo v dveh lastnih rudnikih, ki sta oddaljena približno 30 km od železarne.

Jeklarne v tej železarni ima tri 100-tonske in eno 200-tonske SM peč, ki so proizvedle v

gospodarskem letu 1963/64 (od 1. julija 1963 do 30. junija 1964) 502.000 ton surovega jekla. Računajo, da bodo z rekonstrukcijo in novogradnjo jeklarskih agregatov povečali proizvodnjo surovega jekla do leta 1970 na 1 milijon ton letno.

V letu 1952 je bilo v tej železarni zaposlenih 6350 delavcev. S postopno racionalizacijo in modernizacijo posameznih proizvodnih postopkov so znižali to število na 5530 v preteklem gospodarskem letu.

V provinci Concepcion, kjer leži ta železarna, so v zadnjih letih zgradili celo vrsto različnih industrijskih podjetij, ki predelujejo njene izdelke. Do zdaj so izvažali samo 2 do 3 % celotne proizvodnje v druge južnoameriške države, predvsem Argentino in Brazilijo. S po-

stopnim povečanjem proizvodnje računajo tudi na večji izvoz, istočasno pa bodo tudi svojo proizvodno ceno približali svetovnim cenam za železarske izdelke.

Ker so s pričetkom obratovanja vedno bolj zniževali uvoz železarskih izdelkov, računajo, da so od pričetka obratovanja v letu 1951 pa do letos prihranili na uvozu teh proizvodov okoli 390 milijonov dolarjev.

Brez dvoma dokazuje ta primer v južnoameriški državi Čile, da je potrebno graditi tudi v manjših državah železarsko industrijo v okviru svojih možnosti in potreb. — Le-ta omogoča zmanjšanje uvoza in s tem izboljšanje trgovinske bilance, istočasno pa izgradnjo industrije, vezane na predelavo železarskih izdelkov in zaposlovanje prebivalstva. — K.

Zimski alpinistični tečaj na Velem polju

V času od 4. do 11. aprila je bil izveden v Vodnikovem domu na Velem polju zvezni zimski alpinistični tečaj, katerega je po nalogu Planinskega Saveza Jugoslavije organizirala Planinska zveza Slovenije.

Tečaja se je udeležilo 24 tečajnikov in to: 16 iz Slovenije, 3 iz Hrvatske in 3 iz Bosne — Hercegovine ter 2 iz Srbije. Tečaj je vodil Janez Krušič s pomočjo 11 inštruktorjev, od katerih je bilo devet članov alpinističnega oddelka Jesenice, eden iz Mojstrane, eden iz Radovljice in eden iz Izole.

Vsi udeleženci tečaja so krenili v nedeljo iz Kovinarske koče v Krmi, kjer so prenočili, do Vodnikovega doma na Velem polju. V ponedeljek so izvedli skupni smuški pohod na Jezerski Stog, spotoma pa se seznanili z zimsko plezalno tehniko. Popoldne so bile praktične vaje plezanja v pečevju nad domom.

V torek so že s svitanjem krenile naveze pod vodstvom inštruktorjev na plezalne vzpone v Mišelj vrh, Tošč in Vernar. Popoldne so bila predavanja o reševanju iz plazov in o zimski opremljenosti alpinista.

V sredo so se vsi udeleženci tečaja povzpeli na vrh Triglav s Kredarice, Planike ali iz Skrbine ob Rjavcu. Tura je zahtevna, vendar je bilo vreme zelo lepo, sneg pa primeren za hojo. Zvečer je bilo predavanje o težavnostnih stopnjah in meteorologiji.

V četrtek so posamezne naveze osvojile vrhove nad Velem poljem. Tri naveze so izvršile prvenstveni zimski vzpon po zapadni steni Trapeca (Veliki Draški vrh). Na povratku okoli Tošca jih je ovirala megla, sneg in odjuga. Zvečer je sledilo predavanje o objektivnih in subjektivnih nevarnostih v gorah.

V petek se je žal vreme skvarilo, snežilo je ves dan. Kljub temu se ni zapravljalo časa. Na plani Velega polja so se tečajniki seznanili z gradnjo igluj, vežbali so zimsko plezalno tehniko, sodelovali so pri reševanju ponesrečenca izpod plazov, vežbali prevoz ponesrečenca z Akia čolnom in spojnim ogrođjem. Zvečer je sledilo predavanje o prvi pomoči

praktično in o zgodovini zimskega alpinizma.

V soboto se je vreme izboljšalo, da so lahko vsi udeleženci izvedli vzpon na vrh Kanjavca, od koder so imeli lepo smuko nazaj na Velem polje. Zvečer je posredoval Blažina popotne vtise iz odprave PZS v letu 1964 v Ande. V uradnem zaključku se je nato priznalo sedmim tečajnikom naziv aspiranta za inštruktorje zimskega alpinizma, ki so s tem dosegli tudi pogoj za udeležbo v odpravih v Centralne Alpe. Osem tečajnikov je uspešno zaključilo nadaljevalni tečaj, devet udeležencev pa je uspešno opravilo zimski začetniški alpinistični tečaj. Razveseljivo je, da je od vseh tečajnikov bila kar ena tretjina alpinistk, ki skoro niso zaostajale za fanti.

Skromni družabni večer je še bolj utrdil prijateljske vezi med slovenskimi tečajniki in inštruktorji ter tečajniki ostalih republik. Se pozno v noč je nato odmevalo na Velem polju bolj ali manj ubrano petje gornjskih in narodnih pesmi.

Nedelja, 11. aprila! Krasen sončni dan. Vsi udeleženci tečaja so se odpeljali iz Bohinjskih vrat v čudovitem smuku v dolino Krme. Nasmejani, porjaveli od sonca in vetra so se na večer poslavljali novi znanci na jeseniški postaji, preden so se vrnili na svoje domove.

Da je bil tečaj izveden tako uspešno, kvalitetno in brez najmanjše nezdode, je poleg dobrih vremenskih in snežnih prilik največja zasluga dobrih sposobnih inštruktorjev, ki so večinoma člani našega kolektiva.

Cicibani iz otrok vedo že marsikaj

Vzgojno delo v otroških vrtcih je načrtno. Na otroka vsestransko razvijati in mu dati osnovo razvoja v zdravo socialistično osebnost.

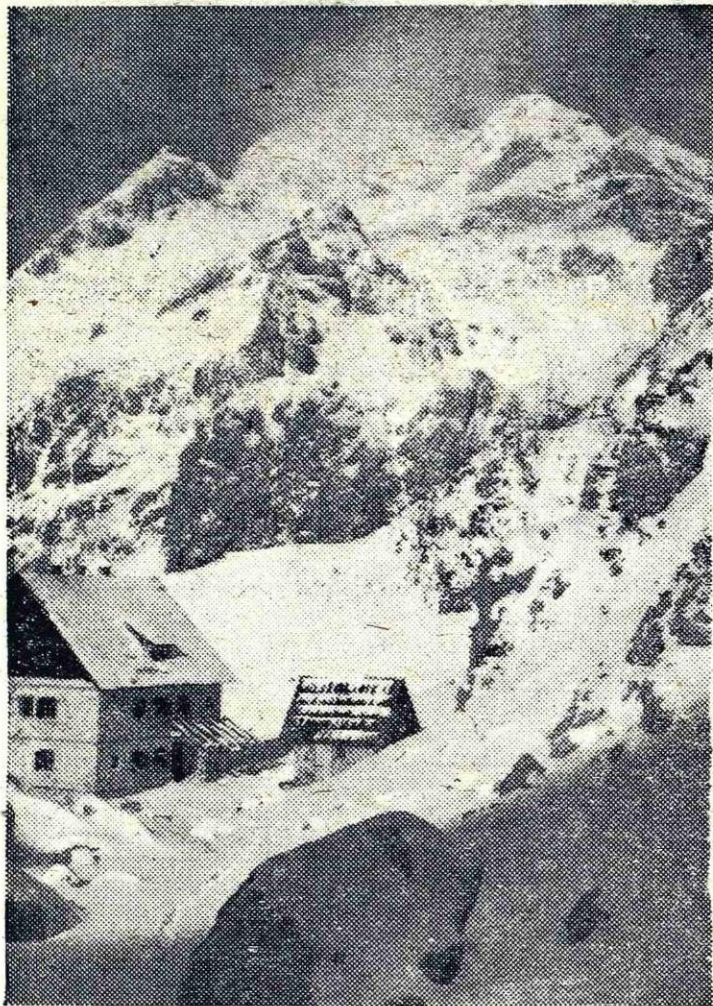
Tako je poleg ostalih vzgojnih nalog vključena v vzgojni program tudi prometna vzgoja, katere glavni namen je otroke zavarovati v prometu, istočasno pa seveda širiti jim živalsko obzorje. Otroci spoznajo vrste prometne, prometna sredstva in seznaniti z osnovnimi njihovimi značilnostmi, važnejše prometne predpise, predvsem predpise za pešce in tudi že nekatere prometne znake.

Pretekli teden, od 5. do 11. aprila, so se v otroških vrtcih jeseniške občine pripravljali na oddajo »Pokaži, kaj veš o cestnem prometu«, ki jo je organiziral Otroški vrtec »Julke Pibernik«. Za tekmovanje se je prijavilo 112 cicibanov, in sicer 24 iz DID »Angele Očepek« in Hrušice, 8 iz oddelka Podmežaklja in 80 iz Otroškega vrtca »Julke Pibernik«, od tega štirje šolarji.

Prišla je sobota in začelo se je. Pred ocenjevalno komisijo, v kateri je sodeloval tudi zastopnik komisije za varnost in vzgojo v prometu pri Skupščini občine Jesenice, se je zvrstilo 38 tekmovalnih ekip. Delo komisije ni bilo težko. Otroci so se izkazali. 35 ekip je dobilo najboljšo oceno — rdečo piko. Tri ekipe pa so se morale zadovoljiti le z rumeno piko in seveda tudi le s tolažilnimi nagradami — bonboni. Nagrade — seveda pri vsakem tekmovalstvu so tudi nagrade. In kdo je lahko nagrade bolj vesel, kot prav otrok. S sijočimi očmi so sprejemali v roke zaslužene nagrade. Najmlajši zajčke, sredinčki žogice, starejši, predšolski avtomobilčke in vzgojiteljici, govo

šolarji zvezke. Ti otroke veselijo. Na katere spominjala še igra. Vzgojiteljci, starši, veseli smo z njimi. Vzgojni smoter ni, da razveselijo, pa seznani z osnovnimi prometnimi predpisi, zavarovati jih pri njihovi nezgodnosti, dan pogostejši.

Kako se je pri oddaji starejša otroškom vrtcu »Pokaži, kaj veš o cestnem prometu«, V ponedeljek smo otroke navdajali, oziroma vzpeli zanimanje za to in ceste in »Vestni« ter se obšli. Vsi o različnih cestah, kaj je prav. Naslednji dan je znanje utrjevali. Na namiznem omrežju smo prometne znake, ob tem kolektivno nazorno predstavili skoraj vsi. Bila predpisana znanja. Ob tem pesni otroci še naslednje mezne utrjujevali. Šli smo tistim. Od vrtca preko ga trga, Ukovi, (lažilnimi nagradami — bonboni. Nagrade — seveda pri vsakem tekmovalstvu so tudi nagrade. In kdo je lahko nagrade bolj vesel, kot prav otrok. S sijočimi očmi so sprejemali v roke zaslužene nagrade. Najmlajši zajčke, sredinčki žogice, starejši, predšolski avtomobilčke in vzgojiteljici, govo



Vodnikov dom na Velem polju

Jeseniška enorazrednica v raznih najetih sobah

Oris zgodovine jeseniškega šolstva

NADALJEVANJE IZ PREJŠNJE STEVILKE

»Od 1827 dalje pa je šola zopet na Jesenicah, na Murovi, hišna številka 50, kjer se dandanes pravi »Pri Janezku«. Od takrat je znano, da se je poučevalo v dveh tečajih: v poletnem in zimskem. Prvi tečaj (torej poletni) je vodil in poučeval kaplan Ivan Justin, drugi (zimski tečaj) pa tedanji učitelj France Jenič, do 21. aprila 1939. Imel je 84,20 goldinarjev plače. Takrat se preselil z enakim naslovom šolski provisor (začasni učitelj) v Poljane nad Skofjo Loko, kjer pa je dne 5. avg. 1831 umrl.«

Iz te dobe imamo že nekaj podatkov iz šolske statistike, katero je zaznamoval kaplan J. Justin — piše Pokorn. Podatki so za tri šolska leta.

Leta 1828 je bilo v poletnem tečaju v I. razredu 21, v II. razredu pa 3 učenci, je 24 učencev;

Leta 1828 je bilo v zimskem tečaju v I. razredu 19, v II. razredu pa 5 učencev, je 24 učencev;

Leta 1829 je bilo v poletnem tečaju v I. razredu 24, v II. pa 7 učencev, je 31 učencev;

Leta 1829 je bilo v zimskem tečaju v I. razredu 21, v II. razredu pa 4 učenci, je 25 učencev;

Leta 1830 je bilo v poletnem tečaju v I. razredu 21, v II. razredu pa 5 učencev, je 26 učencev;

Leta 1830 je bilo v zimskem tečaju v I. razredu 20, v II. razredu pa 3 učenci, je 23 učencev.

Tako je torej bilo leta 1828 v obeh tečajih 48 učencev, leta 1829 56 učencev in leta 1830 pa samo 49 učencev.

»Odslej pa nam zopet manjka rednih poročil o šolskih stvareh. Znano je samo to, da je bila šola še vedno le privatna stvar. Znan učitelj iz te dobe je Andrej Hribar, ki je leta 1846 do 1848 še deloval kot šomašter in organist, medtem

ko se bere takrat tudi že ime privatnega učitelja Jurija Peternelja, doma z Dovjega. Deloval je na Jesenicah od leta 1843 do leta 1847. Potem je odšel na Bled, kjer je umrl okoli leta 1857. Takrat je bila šola zopet na Savi.« (Za to učilnico pa ni podatkov!) »V obeh oddelkih I. razreda je (že navadno) bilo 30 učencev, v II. oddelku pa 10.« — Skupaj torej 40. Šola na Savi se je imenovala tudi industrijska šola (Gewerksschule).

»Razna oblastva so prejšnje čase se mnogo trudila glede šole po deželi, a ni se mnogo doseglo. Vsa stvar je bila le bolj površna; tako tudi na Jesenicah.«

Leta 1848 je izbruhnila marčna revolucija, ki je prinesla kmetom kmečko odvezo, to je, kmetje niso bili več tlačani prosvetne in cerkvene fevdalne gospode, za dobljeno zemljo pa so odslej namesto desetine in tlake plačevali davek — zemljatino državi. Slovenci na

marčno revolucijo niso bili pripravljeni; zahtevali pa so zedinjeno Slovenijo, to je, da se vse slovenske dežele in pokrajine združijo. Našo najbolj revolucionarno pesem »Zdravljico« je v svobodi tiska zapel France Prešeren, naš največji pesnik, genij slovenskega naroda; bil pa je že težko bolan in je umrl 8. februarja 1849. leta. — Dotedanje »Kmetijske in rokodelske novice« so postale tudi političen časopis, ki je prihajal v roke delavcev, obrtnikov in kmetov.

»Sele leta 1848 se je pričel boljši šolski red in strožja natančnost v vsakem oziru,« piše Pokorn. »Takrat namreč je nastopil učiteljsko službo na Jesenicah ravno izsolani g. France Črnilec, kateri se je poročil v Šentvidu pri Zatičini (Stični) na Dolenjskem leta 1828. Deloval je na tej šoli, katera se je pod njim preselila v sedanjo Ahčinkino hišo (danes je v pritličju Gorenjske oblačilnice, Cesta maršala Tita, hiš-

na številka 57) poleg nišča (danes Cesta r hišna številka 54) do je začel spisovati vsal razredbo in druge šolski se hranijo v šols (danes izgubljen, a po njeni v Pokornovem p ta 1849, ko je vsakdar že 85 učencev, od tega 41 deklic). Učitelj Fran je, leta 1870 preselil kjer je bil učitelj, org star.

Od leta 1870 do 1871 telj domačin France Jeseničan — učitelj, z poučeval Josip Klopčič do 1882 na Jesenicah, stal samostojen učitelj ta 1882 pa je poučeval dič, ki je bil zadnji u seniški enorazrednici v niki v Ahčinkini hiši. Med tem je leta 1870 nica iz Ljubljane skozi Rateč. Takrat se je zač ba v prometu, trgovini jeseniškem šolstvu, ko jeseniška občina kupila ščino — za prvo stalno slopje na Jesenicah. Jo

otroških vrtcev arsikaj o prometu

tno. Naloga vrtca je
osnovo za nadaljnji

vezke. Tako se je za
esele končal teden
na katerega jih bo
la še igračka.
elji, starši, občani se
z njimi. Toda naš
note ni bil le otro-
letiti, pač pa otroke
z osnovnimi cestno-
ni predpisi, oziroma
i jih pred promet-
godami, ki so vsak
stejši.

je pripravljala na
starejša skupina v
vrtcu »Julke Piber-

edelek, 5. aprila,
ke navdušili za od-
oma vzbudili v njih
za to temo. Ogle-
si oziroma filma »Otrok
in vedenje na ce-
obiskih pogovo-
ličnih situacijah na
je prav, kaj ni
lednj dan smo svo-
utirili na peskov-
narijan Floris cest-
ežja smo postavljali
znane, vozila, peš-
n kolektivnem delu
mo in aktivno ob-
raj so snov, ki je
isara za tekmoval-
em peskovniku so
naslednje dni posa-
jevali svoje znanje.
tudi na sprehod.
prelo Cankarjeve-
lkovi, Gregorčičeve
eve ulice smo sre-
prometnih znakov
ednosti, prepoveda-
žna vozila, parkir-
r, splošna nevar-
arovan železniški
reporredano za vsa
) . To pot že ni bi-
potrebno govoriti
i, govorili in tol-

mačili so že otroci sami. V
igralnici smo organizirali
ustvarjalno igro. Iz kock so
otroci položili po vsej sobi
ceste. Kdor je želel z vozilom
na cesto, je moral opraviti
šoferski izpit — odgovoriti
vzgojiteljici na nekaj vpra-
šanj. Za nepravilno vožnjo je
bilo »šoferju« za nekaj časa
odvzeto vozilo. Otroci so ri-
sali promet, listali po knji-
gah in slikanicah o prometu,

postavljali prometne znake.
Na igrišču smo potovali z na-
šimi »avtobusi« in se fantazij-
sko srečavali z vsemi pozna-
nimi prometnimi predpisi. In
končno smo pregledali še
predpisano gradivo, vpraša-
nja in odgovore. Otroci so
snov osvojili igranje. Šteli so
dneve. Še dva dni, en dan, ju-
tri pa pride težko pričakova-
na sobota.

Ivanka Onušič

Ali so res idealisti- kulturniki le v Žirovnici

V trinajsti številki »Že-
zarja« dne 27. marca piše ne-
znani pisec pod naslovom
»Žirovničani med redkimi
idealisti« dosti neutemeljeno
o stanju kulture v naši obči-
ni, o njenem nazadovanju in
končno o »spanju pravične-
ga«.

Pisec se v članku zelo ogre-
va nad uprizoritvijo »Divje-
ga lovca« žirovniške Svobo-
de, kar je razumljivo in tudi
mi se veselimo tega uspeha,
veseli smo vsakega delovne-
ga uspeha kulturno-prosvet-
nih društev, vendar moramo
pripomniti, da idealisti-kul-
turniki ne živijo in delajo zgolj
v Žirovnici. Da je temu tako,
nam potrjuje lanskoletni pre-
gled celotne kulturno-prosvet-
ne dejavnosti v naši občini.
Piscu članka v pojasnilo na-
vajamo, da je bilo v lanskem
letu vsega 544 različnih kul-
turnih prireditev naših dru-
štev, od tega 63 dramskih pri-
reditev, brez predstav ama-
terskega gledališča »Tone Ču-
far«.

Nekoč je kulturno-prosvet-
no delo slonelo res samo na
dramatiki in pevskega zborih.

Danes pa je to delo mnogo
bolj pestro, široko in boga-
to. Tu so različne klubske
prireditve, predavanja, razsta-
ve, koncerti, sodelovanje z
zamejstvom itd. Žal nam je
le, da si pisec članka ni ogle-
dal vsaj del prireditev.

Res, da to delo ni vedno
lahko, in da še daleč nismo
dosegli tistih uspehov, s ka-
terimi bi bili lahko v celoti
zadovoljni. Še veliko trdega
dela nas čaka na kulturno-
prosvetnem področju pri hu-
manizaciji socialističnega člo-
veka. Veseli bomo vsakogar,
ki se bo vključil v kulturno-
prosvetno delo bodisi kot ak-
tivni član, bodisi kot poslušal-
ec ali gledalec.

Upajmo, da to zelo kratko
pojasnilo dovolj zgovorno pri-
ča o idealistih v vsej naši
občini, in da se bo pisec ome-
njenega članka razgledal dru-
gič bolj okoli sebe ter ugo-
tovil, da je pozornosti in hval-
e vredno delo številnih dru-
gih kulturno-prosvetnih de-
lavcev in aktivistov tudi dru-
god, ne pa samo v Žirovnici.

Jože Sušnik

po poleg starega žup-
Cesta maršala Tita,
54) do leta 1870. On
ati vsakoletno redno
ge šolske zaznamke,
v šolskem arhivu«
1, a podatki so ohr-
ovem prepisu od le-
vsakdanja šola štela-
od tega 44 dečkov in
elj France Črnilec se
reselil v Podbrezje,
telj, organist in po-

do 1876 je bil uč-
ranče Klinar (prvi
itelj), za njim pa je
Klopčič od leta 1877
enicah, kjer je po-
učitelj leta 1881. Le-
učeval France Me-
adnji učitelj na je-
dnici v najeti učil-
i hiši.

ta 1870 stekla želez-
e skozi Jesenice do
je začela nova do-
trgovini, pa tudi v
vu, ko je leta 1882
kupila Kosovo gra-
stalno šolsko po-
ah. Jože Tomažič



»Ahčinkina hiša« v kateri je danes v pritličju delavnica
podjetja Gorenjska oblačilnica, je bilo tudi šolsko po-
slopije. France Črnilec, po rodu z Dolenske, je vodil
pouk v tej šoli do leta 1870, ko se je preselil v Podbrezje

Ob 20-letnici osvoboditve in 30-letnici jeseniško-javorniške stavke

Nekaj vzrokov stavke leta 1935 na Jesenicah in Javorniku

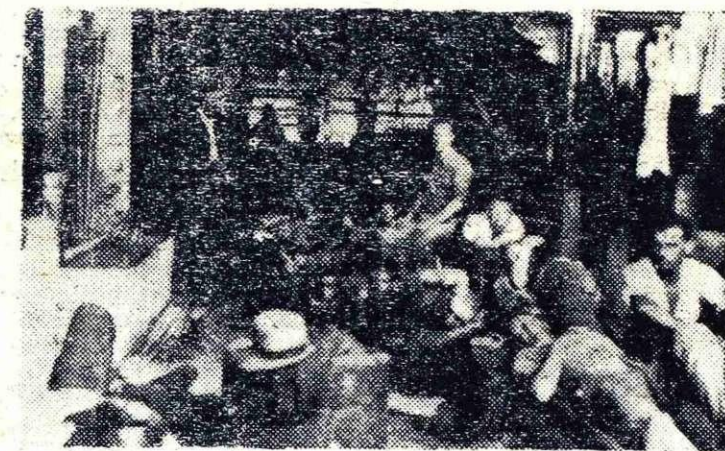
(NADALJEVANJE)

Poleg vseh šikan in neure-
jenih odnosov med delav-
stvom in podjetjem je KID
dne 15. marca 1932 ustavila
vse obrate v tovarni na Savi
in Javorniku ter pustila 2186
delavcev in nameščencev na
cesti brez zaslužka. KID se
je opravičevala, da ne mo-
rejo dalje obratovati, ker ni-
majo obratnih kreditov. Tr-
dili so, da so vsa svoja
sredstva vložili v deloma še
nedovršene investicije in ve-
like zaloge izdelkov, ki jih ne
morejo prodati. Zato so za-
htevali od države, naj jim
preko Narodne banke pre-
skrbi ugodne kredite, kupuje
njene izdelke in jo zaščiti z
zvišanjem carin na uvoz ino-
zemskih izdelkov. Odgovorni
gospodarski strokovnjaki pa
so izjavili, da Narodna ban-
ka zaradi težke gospodarske
situacije ne more ustreči žel-
jam industrijskih krogov
glede večjih kreditov, ker je
treba obdržati vrednost din-
narja. Inflacija, do katere bi
lahko prišlo, ne bi bila v in-
teresu splošnosti. Izjavili so,
da je država sicer agrarna,
vendar skrbi z vsemi svojimi
močmi tudi za razvoj doma-
če industrije z zaščitno cari-
no in tudi z drugimi ukrepi.
Predlagali so, naj industrija
poseže tudi po svojih rezer-
vah, ki si jih je nabrala v
boljših časih.

V času, ko sta država in
KID izmenjali svoja stali-
šča, je delavstvo preživljalo
težke čase, ker je bilo brez
sredstev in ni imelo niti za
golo življenje. Občine, ki so
bile po zakonu dolžne skr-
beti za svoje občane, niso
imale dovolj sredstev. Sicer
pa delavci niso prosili milo-
ščine, ampak so terjali delo
in zaslužek. Tri tedne sirena
ni tulila in klicala na delo.
Dne 9. aprila 1932 pa so
končno zopet zagorele peči
in v nedeljo se je pokazal
prvi dim iz tovarniških dim-
nikov, ki je oznanil konec
krize.

Posebno poglavje v letu 1932
so bile tudi neurejene akord-
ne postavke v nekaterih
obratih na Savi in Javorni-
ku. Najbolj pa je bilo pe-
reče vprašanje akordnih po-
stavk v martinarni in prede-
lovalnih obratih. V slednjih
so obnovili strojni park in
ga preuredili na električni
pogon. Povečala se je brzina
strojev in vlečnih bobnov na
sekundo. S tem se je seveda
povečala tudi storilnost. Do-
ločen je bil poseben tehnik,
ki je s štoparico ugotavljal
čas priprave materiala za
obdelavo in ostalo zamudo
pri stroju ter koliko časa
traja sam proces. Na tej
osnovi je izračunal stvaren
čas dela pri stroju, pomno-
žil obrate in težo izdelka ter
dobil stvarni izdelek, s ka-
terim so postavljali akordne

postavke za posamezne stro-
je v žičarni in hladni valjar-
ni. Seveda so se s tem akor-
dom postavke znatno znižale,
godbo. Koliko truda, skrbi in
napora je bilo vloženega v
Enostavno povedano: dela-
vec je v obnovljenem obratu
so jo sestavljali zaupniki za



Med stavko leta 1935 v valjar nah na Javorniku, kjer so
začeli stavkati

moral bolj garati, KID pa je
imela večji dobiček. Na ne-
katerih strojih v žičarni in
hladni valjarni so presegli
prejšnjo proizvodnjo tudi za
100 %. Iz vseh zgoraj nave-
denih vzrokov so delavske
organizacije leta 1933 odpo-
vedale kolektivno pogodbo,
sklenjeno 31. marca 1932. leta.

Zborovanja in sestanki za-
upniškega zbora SMRJ so
bili vedno pogostejši, raz-
pravljali pa so predvsem o
spremembah in dopolnitvah
v novi kolektivni pogodbi.

(DALJE PRIHODNJIČ)

Proslava preko- morskih brigad

Osrednji odbor za proslavo prekomorskih brigad
že dalj časa poziva preko radia in časopisov
vse bivše borce prekomorskih brigad in drugih pre-
komorskih enot, da se prijavijo zaradi udeležbe na
zboru brigad, ki bo 4. julija 1965 v Ilirski Bistrici.

Sekretariat ZB NOV občine Jesenice je preko
krajevnih odborov ZB NOV zbiral tozadevne podat-
ke, pozival potom lokalne radijske postaje, da se
vsak udeleženec imenovanih partizanskih enot pri-
glasi pri krajevni organizaciji ali na občinskem
združenju borcev NOV.

Ker je na področju Jesenic še precej tovarišev,
ki niso prijavljeni, naj vsak član kolektiva železar-
ne o tem sestavku seznanja znanca — morebitnega
udeleženca, borca, ki je mogoče zaposlen izven že-
lezarne ali upokojen. Prav tako naj bodo s tem
seznanjeni tudi svojci padlih ali umrlih pripadnikov
prekomorskih brigad.

Prijavijo naj se takoj v pisarni občinskega zdru-
ženja borcev NOV Jesenice, Titova 66, ker bodo na
podlagi prijavi prejeli knjigo: »KRATEK ORIS
ZGODOVINE PREKOMORSKIH BRIGAD IN DRU-
GIH PREKOMORSKIH ENOT«, za kar je vsak ude-
leženec prav gotovo zainteresiran. Verjetno knjige
pozneje ne bo mogoče več dobiti, zato je v interesu
vseh udeležencev, da jo dobe potem prijave.

O organizaciji udeležbe na zboru brigad bodo vsi
še naknadno obveščeni.

Za predsedstvo ZB NOV
Prešeren Reza



JESENIŠKA KOMUNA in njeni problemi

Še enkrat:

Ko so ga odpeljali (sneg namreč)

Pisec PG v omenjenem članku dokaj nepoučno obravnava krivdo za pomanjkljivo izvajanje zimske službe na Jesenicah v sezoni 1964/65.

Kje je dobil pisec navodila za sestavo takega članka in zakaj ni preveril dobljenih podatkov pri občinski skupščini, ni težko uganiti.

Sicer se pa »objektivnost« članka v zadnjem odstavku nasploh izraža v napihovanju dejansko povzročene škode do dramatičnosti. Občinska skupščina ne zanika škode, ki je bila dejansko povzročena, vendar le-ta v primerjavi z opravljenim delom ni tako »tragična«, če upoštevamo, da so čistili sneg stroji, ki niso za to namenjeni.

Glede izvajanja zimske službe naj piscu povemo, da je bila 5. novembra 1964, torej precej pred nastopom prave zime, med Komunalnim podjetjem Jesenice in občinsko skupščino sklenjena pogodba, ki točno določa obseg, čas in prioriteto pri izvajanju zimske službe, ter cene za ta dela, ki jih je postavilo Komunalno podjetje samo. Torej je besedičenje, da ni bilo nobene načrta za izvajanje zimske službe, popolnoma neresnično.

Pisec bi bolje opravil svoj posel, da se je predhodno pozanimal v Komunalnem podjetju, kaj je podjetje ukrenilo glede organizacije v smislu sklenjene pogodbe, da bi bilo delo pri pluzenju in čiščenju snega bolj smotno.

Ko so občinski organi videli, da so nastopile z obilnimi snežnimi padavinami resne težave, ki jim Komunalno podjetje s svojo mehanizacijo in razpoložljivo delovno silo ni bilo kos, je pobudo za uspešno opravljanje zimske službe prevzela občinska uprava kot nadzorni organ.

Predsednik občinske skupščine je 30. decembra sklical poseben posvet predstavnikov Komunalnega podjetja, vseh gradbenih podjetij na Jesenicah in Avtoservisa potem, ko je bilo jasno, da po prvem uspešnem odstranjevanju in pluzenju snega Komunalno podjetje novonastalega kritičnega stanja ne bo moglo rešiti. Na tem posvetu je bil imenovan poseben štab za odstranjevanje snega, mobilizirana prevozna sredstva in ustrezni stroji gradbenih podjetij, razdeljeno delo ter določeni odseki in odlagališča za sneg. Za del Jesenic od železniške postaje proti vzhodu so bila določena odlagališča na Javorniku ob haldi pri črpalki ter ob Savi, za zahodni del Jesenic pa Plavški travnik pri bolnišnici. Kot manjša odlagališča so bili določeni platoji pred železniško postajo, ob občini in ob Prešernovi cesti. Tehnično vodstvo je prevzelo Komunalno podjetje, prometne zadeve od-

delek za notranje zadeve, gradbeni oddelek nadzor in koordinacijo. Za mehanizacijo so bila odgovorna gradbena

(nadalj. na 9. strani)

Pravilnik za predloge, ki olajšujejo delovne pogoje

Sektor za ekonomiko je skupaj z društvom iznajditeljev in avtorjev tehničnih izboljšav ter z referatom za novatorstvo in racionalizacijo izdelal osnutek pravilnika o izplačevanju odškodnin za izboljševalne predloge, ki olajšujejo delovne pogoje, zamenjujejo moške delavce z ženskami in invalidi, ali pa sploh zmanjšujejo normativ potrebnih delavcev. Namen pravilnika je razširiti krog novatorjev in racionalizatorjev in pritegniti k sodelovanju čim več članov kolektiva.

Pravilnik je v končni obdelavi in ga bo na enem izmed prihodnjih zasedanj sprejel delavski svet železarn. Pomemben je tudi zato, ker je problem nezaposlenih žensk v naši občini vedno bolj pereč in ker moramo rehabilitirati številne vojne, delovne in civilne invalide ter jim nuditi primerno delo tudi v železarni.

Prepričani smo, da bo novi pravilnik pripomogel k izboljševanju delovnih pogojev oziroma olajšanju fizičnih naporov pri delu. **Zuro**

Nov odsek v jeseniški bolnišnici

V času vse večje industrializacije in stalnega naraščanja prometa z motornimi vozili so obratne kot tudi prometne nesreče iz leta v leto številnejše, kar je dokaj značilno za vso Gorenjsko in še posebej za jeseniški kot.

Nemalo je v tem predelu tudi nesreč pri zimskem športu in turizmu. Vse to vpliva na posteljni fond kirurškega oddelka Splošne bolnišnice Jesenice in seveda na medicinsko obdelavo takih poškodovancev. Potreba po celovitejši medicinski obdelavi poškodovancev je narekovala organom upravljanja Splošne bolnišnice Jesenice, da so pri izdelavi dolgoročnejšega investicijskega programa v letu 1960 predvideli

tudi odsek za rehabilitacijo z 10 do 20 posteljami in sodobneje opremljeno fizioterapijo. Kljub raznim težavam v finančnem in kreditnem pogledu nam je v zadnjih letih uspelo preurediti bivšo samsko stanovanjsko stavbo v medicinske namene in v njej namestiti novi otroški oddelek, lekarno, srednjo medicinsko šolo, upravo bolnišnice in uslužbenko menzo. Kot zadnjega pa smo 15. aprila odprli odsek za rehabilitacijo in fizioterapijo.

Odsek za rehabilitacijo ima 10 postelj, kjer bodo hospitalizirani tisti poškodovanci in invalidi, ki jim bo potrebno fizikalno zdravljenje. Fizioterapija je opremljena z napravami za hidroterapijo, z aparati za elektroterapijo, helioterapijo, za parafinske kopeli, kot tudi z različnimi terapevtskimi napravami.

S tako opremljenim odsekom bo kirurškemu oddelku omogočeno kompleksnejše zdravljenje pacientov na Jesenicah in marsikaterega ne bo treba pošiljati v Laško ali v Ljubljano.

Uprava bolnišnice

tem ko so bila najcenejša v Murski Soboti po 28 din. Tudi mleko je imelo najvišjo ceno na Jesenicah, saj smo ga kupovali po 97 dinarjev, najcenejše pa je spet v Gorici po 85 din. Za ta čas je bilo značilno, da smo ob najdražjem mleku lahko kupovali v vsej Sloveniji najcenejšo kisló smetano, saj je bila po 660 din. Najdražje so kupovali v Kopru po 880 din. Nekam težko je razumeti, da je bila lahko prav na Jesenicah najdražja čebula, saj smo v neposredni bližini zelo dobrega pridelovalnega okoliša (žirovniško področje). Kupovali smo jo po 130 din, najcenejša pa je bila v Mariboru po 110 dinarjev. S ceno 400 din za kilogram je bil pri nas tudi česen najdražji (poleg Ljubljane), najcenejšega pa so kupovali v Mariboru po 300 dinarjev. Korenje, ki je bilo pri nas vso zimo najcenejše, je postalo kar naenkrat najdražje, saj je bilo po 250 dinarjev, medtem ko je bilo najcenejše v Murski Soboti (po 100 dinarjev). Se vedno je naša trgovina nudila najcenejše kisló zelje (po 100 dinarjev), najdražje pa je bilo v Kopru po 130 dinarjev. Kupovali smo tudi najdražja jabolka in najcenejše banane. Vse cene so vzete iz poročila v Gospodarskem vestniku od 19. marca.

Iz zgornjih podatkov je razvidno, da so cene na živilskem trgu silno spremenljive, saj smo še pred nedavnim kupovali najcenejše meso, v lanskem letu pa nekaj časa najdražje in zdaj ponovno kupujemo najdražjo svinjino.

Če bo ukrep o zamrzovanju cen uspel v celoti obvladati tržne razmere in bo zadržal v trgovini na malo cene od 22. marca, potem velja ugotoviti, da se bo global naših cen gibal znatno nad slovenskim povprečjem, saj bomo kupovali le malo živil ceneje kot drugod, precej pa po znatno višjih cenah.

PG.

Turistična propaganda (in stroški zanjo)

(NADALJEVANJE)

Turistična zveza je za letos naročila nekaj propagandnih filmov, ki jih bosta posredovali Evrovizija in Intervizija. Ti filmi bodo propagirali svetovno prvenstvo v namiznem tenisu in v hokeju na ledu ter se bodo vključevali v splošna prizadevanja za propagiranje turizma. Vendar je zastavljeni program dokaj skromen.

Vse češče se pojavljajo na sejnih in razstavah v zamejstvu jugoslovanski turistični paviljoni in

celi oddelki. V letošnjem letu predvidevajo sodelovanje na sejnih v Grazu, Celovcu, Trstu, Innsbrucku in na Dunaju.

Za oboje — sklop radio — televizijsko — filmske propagande in udeležbo na sejnih ter razstavah, bi se morala še kako zanimati naša turistična društva in turistične delovne organizacije.

Najbrž nihče sam nima toliko denarja, da bi lahko posnel dokumentarni film, si privoščil radijske oddaje v tujih radijskih postajah ali plačal televizijska snemanja. Vendar smotno sodelova-

nje lahko hitro nakaže nekaj možnosti za takšne rešitve. Najbrž bi že sam blejsko-bohinjski-kranjskogorski turistični predel zmogel smotnejšo in bolj organizirano tovrstno propagando. Širše in večje možnosti pa se kažejo na prostoru vse Gorenjske ali vse Slovenije.

Ob primerni iznajdljivosti pa je mogoče izkoristiti v turistično propagandne namene marsikatero splošno in na prvi videz niti ne čisto propagandno oddajo.

Zadnja oddaja RTV Ljubljana »Deset zadetkov« je samo drobec izmed neštetihi možnosti, ki jih lahko uporabi in izkoristi domači turizem.

Posebna oblika propagande so

turistične prireditve. Le-te imajo poleg propagandnega tudi drugačen značaj, saj za dan, dva ali več lahko pritegnejo gosta, lahko pa nudijo posebno doživetje tudi tistim gostom, ki so v kraju že nastanjeni.

Mlado gostinstvo z večjimi, atraktivnimi prireditvami še ni uspelo vzbuditi zanimanja za naše področje. Kulturno-zabavni programi letošnje zime v Kranjski gori, v katerih sodelujejo v glavnem sekcije jeseniške Svobode (folklorna, komorni zbor in skiopistična predavanja o naših krajih) so še zelo, zelo skromen začetek bodočega utripa zimskošportnega centra Zgornje savske doline. Najbrž bi ne bilo prezgodaj razmiš-

Ko so ga odpeljali...

(nadalj. z 8. strani)

podjetja po razporedu Komunalnega podjetja.

Zaradi ponovnega hujšega sneženja in ker se je snežna akcija spet zataknila, je bil sklican 6. januarja 1965 (na pobudo občinske skupščine) že drugi posvet s predstavniki gradbenih podjetij in Komunale ter je bil sprejet sklep, da se akcija požiivi in nadaljuje pod istimi pogoji kot je bilo sklenjeno 30. decembra 1964. Tudi tedaj je bilo jasno povedano, kje naj se sneg odlaga.

Med Komunalnim podjetjem in Gradisom je bil sklenjen dogovor, da se delovodje, določeni za izvajanje del pri čiščenju in odvažanju snega, javijo zaradi navodil pri Komunalnem podjetju. Tega pa iz nerazumljivih razlogov niso storili. Tako je prišlo pri odvažanju snega do nerodnosti, da so sneg nekaj časa res odvažali s celotnega območja mesta na Javornik, namesto kot je bilo dogovorjeno, na najbližje prazne prostore. Ker intervencija Komunalnega podjetja pri Gradisu ni zalegla, je oddelek za gradbene in komunalne zadeve dne 20. januarja 1965 sam interveniral in določil Gradisu, kje naj odlaga sneg.

Za opravljena dela na pluzenju, čiščenju in odvažanju snega, je oddelek za finance občinske skupščine plačal, na osnovi predložene dokumentacije, Komunalnemu podjetju in gradbenim podjetjem 10.257.462 din. Tu so vsote tudi usluge drugih podjetij, ki so sodelovala pri izvajanju zimске službe. Škoda na pločnikih in cestiščih pa še ni ocenjena. Pripomnili bi le to, da se nikjer, tudi v Ljubljani, podobnim poškodbam ni dalo izogniti. V kritični situaciji je bilo na izbiri samo dvoje: ali mobilizirati vso mehanizacijo ne glede na to, če je primerna za tovrstno delo in usposobiti v kratkem času promet skozi Jesenice, ali pa nadaljevati zimsko službo z razpoložljivimi delavci in mehanizacijo Komunalnega podjetja, ki ne odgovarja niti za normalne potrebe ter prevzeti nase odgovornost zastoja celotnega prometa za 6 do 10 dni.

Ugotavljamo tudi, da je mehanizacija Komunalnega pod-

jetja odpovedala ravno v najbolj kritičnih trenutkih ter da med tem podjetjem in gradbenimi podjetji ni bilo pravega sodelovanja, čeprav je prevzelo nase tehnično vodstvo nad celotno akcijo. Priznati pa moramo, da je bilo prvo čiščenje snega pred novim letom uspešno in hitro opravljeno in da se ni pričelo šele potem, ko je zapadlo pol metra snega.

V pojasnilo naj omenimo, da je Skupščina občine Jesenice sprejela sklep, da se omogoči Komunalnemu podjetju nabavo robe v letu 1965, brez katere si, posebno na Jesenicah, ne moremo misliti uspešne zimske službe.

Ob koncu naj povemo še to, da ob novozapadlem snegu ni mogoče istočasno pričeti pluzenje na Jesenicah, na cesti v Planino pod Golico, na Blejsko Dobravo, v Žirovnici ter v Kranjski gori. Ko bi se lokalne skupnosti takoj ob prvih večjih množinah snega poslužile plugov s konjsko vprego, ki so šli po našem mnenju prekmalu v pokoj, bi precej olajšali delo strojem in zmanjšali negodovanje občanov. S sedanjo mehanizacijo še dolgo ne bomo sposobni takoj ob vsakem sneženju zadovoljiti potrebam cestne službe.

Načelnik:
inž. Ziga Drinovec

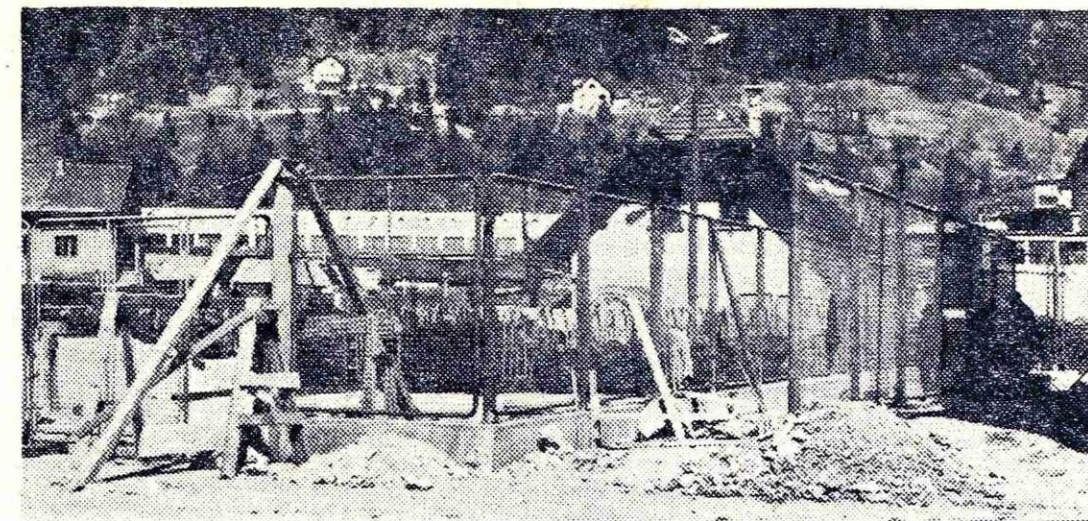
Koroški Slovenci so nam peli

Preteklo soboto so se vizveden v okviru programa mu je predsednik Slovenske prosvetne zveze na Koroškem dr. FRANZ ZWITTER. Le-ta je med drugim v svojem govoru tudi poudaril, da so koroški pevci s svojim nastopom na Jesenicah dokazali, da so ambasadorji dobrih odnosov obeh sosednjih dežel.

Brez dvoma je bila ta prireditel za vse prisotne zelo prijetno doživetje, ki jim bo še dolgo ostalo v spominu. Zato si takšnih gostovanj naših zamejskih rojakov še želimo!

K.

Koncertni nastop naših zamejskih rojakov, ki je bil



Novo skladišče v predelovalnih obratih so končno le zgradili. Ali ne bi bilo pametno predstaviti tudi cesto in izboljšati preglednost

Odgovor odgovoru

»Kje je dobil pisec navodila za sestavo takega članka in zakaj ni poveril dobljenih podatkov pri občinski skupščini, ni težko uganiti...« Tak je odgovor na članek »Ko so ga odpeljali« in grede pozabijo povedati, kje da naj bi dobil podatke. I, kje neki? Na jeseniških cestah. V tistih dneh pred novim letom in kmalu po njem je bilo toliko podatkov, da jih res ni bilo treba iskati in preverjati na občinski skupščini.

Objektiven in neprizadet poznavalec bo hitro presodil, kdo »napihuje dejansko povzročeno škodo do dramatičnosti,« saj daje odgovor na »inkriminirani« članek dovolj podatkov. Ze v naslednjem stavku pravi odgovor, da občinska skupščina ne zanika škode, ki je bila dejansko povzročena, kljub temu, da le-ta v primerjavi z dejansko opravljenim delom ni

tako tragična. Kolikšna je, bodo nemara povedale številke, saj je iz naslednjih vrstic dopustno domnevati, da jo bo nekdo stvarno ocenil. Vse lepo, da je bila že 5. 11. 1964 sklenjena pogodba za čiščenje snega in da je bilo vse vnaprej določeno. Če je bilo vse naprej urejeno, zakaj so bili potrebni naknadni sestanki in intervencije, ki jih navaja odgovor. Če je bilo

vse tako jasno, zakaj delovodje niso upoštevali določenih odlagališč in so vozili sneg na Javornik? Ali bi morda zvedeli tudi številke, za koliko bi bilo čiščenje lahko cenejše, če bi dogovorjena odlagališča upoštevali? Ali bi morda poleg naštetih in predvidenih odlagališč PREDVIDELI LAHKO ŠE KAKA DRUGA, KI BI BISTVENO zmanjšala stroške odvoza? Če je stalo čiščenje dobrih deset milijonov dinarjev, za koliko bi bilo na ta način cenejše? Najbrž bomo prihodnjič lahko brali zavračanje naslednjih sugestij z visoko strokovnega piedestala. Kljub temu si usodim pripomniti, da bi bilo marsikje mogoče odlagati sneg neposredno ob cesti, da bi bile na nekaterih odsekih lahko kar uspešno tekmoval

čisto navadne lopate z nerodno mehanizacijo in da je bilo v tistih dneh najbrž mogoče dobiti za delo poleg neustrezne mehanizacije tudi kakega ustreznega fizičnega delavca več.

V članku ni bila omenjena občinska skupščina, ne kdo drugi. Odgovor omenja Komunalno podjetje in gradbeno podjetje ter Skupščino občine. Članek je neizpodbitno ugotovil: da je sneg potoval po predolgih relacijah in da je bila storjena na robnikih znatna škoda. Tega odgovor kljub izdatni zajedljivosti ne zanika. Zato, možje, razmislite mo raj, kako se bomo takšni škodi prihodnjo zimo ognili, namesto da začnemo »veliko »žehto!«. To in nič drugega ni bil namen prvotnega pisanja.

P.G.

ljati, kako s kako večjo atraktivno prireditvijo vzbuditi širše zanimanje. Bohinjski kravji bal služi lahko samo za primer, kako pristno se da vključiti spontana patriarhalna tradicija v utrip modernega turističnega nomadstva. Takšnih možnosti, kot je bohinjski kravji bal, imamo tudi pri nas dovolj. Kranjska gora živi s svojo bogato srednjeveško mitologijo, iz katere so zrasle skozi Vandotovo snovanje zgodbe o Kekcu. Na tej osnovi je vsekakor mogoče zasnovati veliko atraktivno prireditev. Treba je le spretnega oblikovalca in zagnanih entuziastov za izvajanje. Oblikovalca lahko poiščemo na širšem slovenskem območju, izvajalcev pa ni moč najti drugje kot samo

v Kranjski gori. Najti se morajo tako zavzeti ljudje kot so tisti Bohinjci, ki z največjo vnemo pripravljajo svoj kravji bal. Ne bi bilo prav, če bi računali in jemali v misli samo Kranjsko goro. Saj obstoji v Ratečah že nekajletna tradicija, iz katere bo morda kmalu nastala predstava, ki bo daleč presegla krajevni in občinski okvir. Nič manjše možnosti ne obstoje v Mojstrani, največje pa se kažejo v krajih gorenjskega Parnasa, kjer je moč vključiti bogato kulturno-zgodovinsko dogajanje (Prešeren, Čop, Janša, Finžgar, Vila Rustica, turški tabor, Markova cerkev, bližina Begunj itd.). Propagandna prireditel vsaj na nivoju bohinjskega kravjega bala bi

nedvomno v Zgornji savski dolini, ki leži neposredno ob treh mejah, privabila daleč več ljudi iz meje, kakor jih lahko pritegne odmaknjeni Bohinj.

Če smo rekli svojo besedo o propagandnih filmih, bi bilo prav, če se zamislimo nad tem, kako vključiti obstoječ filmski arhiv v turistično propagandno dejavnost. Ali kdaj mislimo na to, da imamo posneta dva filma o Kekcu, da imamo nebroj kadrov v najrazličnejših tednikih in dokumentarnih filmih in da imajo prenekateri amaterji posnete stotine metrov traku z našimi motivi. Najbrž bi prenekatero skupino tujih turistov hvaležno sprejele katerega izmed Kekcev, če bi jim ga posredovali

v samem hotelu na ozkem traku in jim dali v roke obris dogajanja v njihovem jeziku. S tem bi nekaj prispevali k njihovem dobremu počutju, k pestrosti v času njihovega bivanja in če bi odhajali od nas zadovoljni, bi bil važen propagandni element. Sploh najbrž na to možnost vse premalo računamo. Gost, ki troši po svetu hvalo o krajih in ljudeh, ki jih je obiskal, je najmočnejši in najcenejši propagandni atribut.

Dokumentarni filmi o poletih v Planici ali montaže iz tednikov bi lahko temeljito prispevale k enakemu namenu, kakršnega sem pripisal predvajanju »Kekca«.

(DALJE PRIHODNJIČ)



14. nadaljevanje

Za red, ki ga je cenil in oboževal, je bil voljan žrtvovati prav vse. In zarekel se je, da na področju njegove žandarmerije ne bo nikoli niti najmanjšega kaosa. Zato je preganjal kolesarje s pomanjkljivo opremljenimi kolesi. Neusmiljeno je kaznoval kosce, ki se niso mogli privaditi njegovi zahtevi, da je treba tudi ob treh zjutraj na poti proti travniku koso sneti, jo oviti z vrečvino in priviti ob kosišče. Kar naprej je kaznoval kmete, ki jih je zasačil, da nimajo na lojtrnem vozu odbojnega stekla in se ni mogel unesti, če je našel od živine onesnaženo cesto. Vmešaval se je tudi v stvari, ki bi ne smele zanimati žandarjev. Vsaj tako so si mislili ljudje po vaseh. Ob kmečkih dvoriščih je majal plotove in ukazoval, do kdaj in kako jih je treba popraviti. Odrejal je beljenje hlevov in lesenih kmečkih stranišč ter na mestu kaznoval tiste, ki so mu prišli kaj tožit. Ni maral ovaduhov. Vsakemu je ukazal, naj opravi kaj takega, da mu ni prišlo nikoli več v pamet tožarjenje sosedov. Uvedel je gasilsko stražo, ki je morala ponoči bedeti in hoditi skozi vasi kljub strogi policijski uri. Kadar je zašel v kako gostilno, mu je bilo najbolj všeč, če je našel notri takšen mir, kakršen je v cerkvi med mašo.

Kljub temu, da je noč in dan bedel nad razmerami in čeprav je naredil čisto vse za disciplino, red in snago, so se dogajale stvari, ki jih nikakor ni mogel razumeti. V tridesetih letih službovanja se mu ni primerilo, da bi ne izsledil vandalov, nerednežev, pobalinov, da bi ne ustrahoval pijancev in ne spravil za zapahe kriminalcev. Vselej je iz strasti preganjal nered, škodo, krajo in pretep. Kljub temu je bil prej vedno samo orožnik in je moral ubogati ljudi, ki so bili manj goreči. Tule, kjer je končno enkrat dobil službeno mesto, na katerem je lahko uveljavil svoje orožniške nagone, pa mu je šlo vse navzkriž. Naj si je še bolj prizadeval, nikoli ni mogel izslediti, kdo natrese med tednikom v kinu solzilnega in kihalnega praška.

Dogajalo se je, da so vsi ljudje kihali med Hitlerjevimi govori in veličastnimi zmagami in da je udarjalo iz vseh kotov pritajeno smejanje, pa ni mogel izslediti povzročitelja, čeprav je bil na preži z vsemi ljudmi svoje orožniške postaje. Ni se mu posrečilo ugotoviti, kdo prestavlja zastavice na zemljevidih v omari NSDAP z ruskega ozemlja daleč za poljsko mejo. Pangratz, šef železniške postaje, se mu je kar naprej pritoževal, da zlikovci skoraj vsako noč pobijejo v potniških vagonih še tiste kosce šip, ki so omogočali razločiti dan od noči. Na občinsko oglasno desko je pred par dnevi nekdo nalepil plakat z napisom: »Vrag vas jemlje« in nikakor se mu ni posrečilo odkriti storilca.

Keiserju je bilo pravzaprav vseeno, če ljudje kihajo med Hitlerjevimi govori. Z nacisti in Hitlerjem ni imel nič in ni maral nič imeti. Bil je žandar, strog žandar, ampak samo žandar in nič drugega. Mnogo mu je bilo do tega, da so to vedeli vsi, s katerimi je prihajal v dotik ob izvrševanju službe. Delovanje SD je smatral za vmešavanje v svoje delo, za žalitev svojega položaja in za nesmiselno politično improviziranje.

Ze mesece se je tolkel po čelu in se psoval, ker je bil popolnoma nemočen proti tistim, ki so v orožniškem okrožju počenjali pobalinstva in jih ni bilo moč zasačiti ter kaznovati.

V času, ko je Sokoljak listal po »Signalih«, je čakal Keiser v zasedi pod železniškim nasipom. Vsak večer so odstavili železničarji vagone osebnega vlaka na slepi tir pred predor in vsako noč so zlikovci pobijali šipe. Gendarmeriemeister je sklenil, da bo prišel stvari do konca, zato je trdno oklepal debelejši konec palice in vse bolj ga je srbelo, da bi jo že mogel položiti čez hrbet kateremu tistih, ki jih je čakal.

Napenjal je oči in prediral temo. Dobro je razložil vrbovo goščavo ob hudourniški strugi. Izkušnja ga je učila, da bodo zlikovci prišli po strugi, se splazili skozi vrbe, se vzpeli po nasipu in izza plota potrli nekaj koscev šip, potem pa zbežali po isti poti. Ko je premišljeval, ali bi si lahko izbral boljše stojišče, so pritiščali počasi, skoraj neslišno garnituro večernega vlaka. Železničarji so odpeli lokomotivo in potem je bilo kmalu vse tiho. Čas je mineval, ne da bi se kaj zgodilo. Komandir je napenjal oči in še zlasti ušesa. Prediral je temo nad prodrom in strugo ter prisluškoval v vrbe. Ko je najbolj napeto gledal v vrbe, je zgoraj zazvenkalo.

Prekrški v letu 1964

V preteklem letu se je število upravno kazenskih zadev, ki jih je reševal občinski sodnik za prekrške, glede na leto 1963 znatno povečalo. Med storilci prekrškov je precej povratnikov (takšnih, ki so prišli pred sodnika za prekrške že enkrat ali večkrat v prejšnjih letih). — Prav tako je bilo lani več resnejših kršitev. Poročilo sodnika za prekrške ugotavlja, da je bilo postopanje organov za notranje zadeve v lanskem letu doslednejše kot prej, kar je bilo zlasti v korist javnemu redu in varnosti prometa, medtem ko si drugi organi (vse vrste inspekcijskih in drugih služb) niso dovolj prizadevali in so bili tudi podani predlogi z njihovega področja manj resni.

Delo občinskega sodnika za prekrške je bilo vezano v lanskem letu na večji obseg obravnavanih zadev, saj je obravnaval 1915 zadev in jih 1595 rešil. V lanskem letu je bila zaostrena kaznovalna politika za nekatere vrste prekrškov, čuti pa se še premajhna moč in učinkovitost ukrepov zoper brezdelneže, klatače in nekatere družbeno problematične ljudi, pri katerih upravne kazni ne zaležejo.

Proti letu 1963 se je povečalo število prekrškov za 48 odstotkov — toliko jih je namreč prišlo v postopek. Razlog za to je zlasti v doslednejšem postopanju organov LM.

Daleč največje število prekrškov je bilo storjenih na področju ogrožanja javnega reda in miru. Naiznačilnejši primeri, ki so bili obravnavani, so zavzeli takle obseg:

- 326 kršiteljev je prišlo pred sodnika zaradi vinjenosti, razgrajanja in oviranja prometa,
- 245 zaradi udeležbe v pretepih in drznega vedenja,
- 110 zaradi hazardiranja,
- 79 ljudi je kršilo nočni mir,
- 60 zaradi klataštva in brezdelja,
- 42 zaradi preprirov in razgrajanja,
- 41 zaradi žalitev uradnih oseb in upiranja,
- 18 ljudi je krošnjarilo in se ukvarjalo z nedovoljeno prodajo,
- 10 jih je prodajalo alkoholne pijače vinjenim osebam.

Razen tega so prišli pred sodnika za prekrške ljudje še v naslednjih zadevah: vedeževanje (1), prostitucija (1), spolna nemoralna (4), nepričakovane prireditve (4), mučenje živali (4), pobijanje ptic (4), zadrževanje na prepovedanem kraju (6), neupravičeno streljanje (1), nezavarovanje nevarnih živali (2), mladoletniki, ki so posečali nočne prireditve (1), odgovornost staršev za prekrške otrok (3) in kršenje občinskega odloka o redu in miru (2).

Zlasti so glede na leto 1963 porasli rusnejši prekrški (pre-

tepi — drzno vedenje, brezdelje — klataštvo, hazardiranje itd.). Posebno hazardiranje postaja zelo resen problem in povzroča pri udeležencih pogosto težaven gmotno-socialni položaj (nekateri pogosto zaigrajo večino svojega denarja ali vsega in vpliva tudi na psihično stanje posameznikov. (Posebna psihična napetost, nevroza, neprespanost, manjša sposobnost za delo, nezmožnost koncentracije pri opravljanju dela ipd.) Podatki kažejo, da se največ hazardira: v domovih in naseljih Železarne Jesenice (36 udeležencev), SGP Sava (18), Komunalnega podjetja (14), Gradisa (4), Sekcije za vzdrževanje prog (4), GG Bled — naselje v Martuljku (5) in javnih gostinskih lokalih (29). V tridesetih skupinah je bilo lani zasačenih sto deset hazarderjev. V zadnjem času začnjenja obsojati hazardiranje tudi prebivalci delavskih naselij, kjer najpogosteje prihaja do igranja, vse premalo pa je še storjeno za vzgojo ljudi (različne oblike rekreacije, kulturnega življenja in udejstvovanja, delo s socialno slabo prilagojenimi ljudmi itd.).

Zlasti močno se je povečalo število prekrškov v prometu, saj so od leta 1963 narasli za 82 %. Med prekrški te vrste zaslužijo posebno pozornost še vedno vinjeni vozniki, ki ogrožajo sebe, svoje vozilo, sopotnike, druga vozila, pešce itd. Med vinjenimi vozniki je bilo šest poklicnih, 134 pa amaterjev. — Med njimi je bilo šestinšestdeset voznikov avtomobilov in motornih kolesarjev in dva voznika vprežnih vozil.

Storilci prekrškov so bili kaznovani za 4.595.726 din. Slabi dve tretjini pobranih kazni je bilo odvedenih v sklad za socialne ustanove,

dobra tretjina pa v sklad za ceste. V sklad za socialne ustanove so bila vložena tudi vsa sredstva od prodaje odvzetih predmetov in denarni zneski, ki so jih odvzeli hazarderjem.

Zelo zanimivo sliko dajejo izrečene zaporne kazni. 129 storilcev prekrškov je bilo kaznovanih na 2380 dni zaporne kazni, kar pomeni, da je bilo lani vsak dan v zaporu zaradi storjenih prekrškov šest ljudi in da je bil obsojen vsak storilec na povprečno 18 dni zaporne kazni. Največ zapornih kazni je bilo izrečenih zaradi klataštva in brezdelja. Tem storilcem so bile izrečene tudi najdaljše zaporne kazni (devetinsedemdeset 1415 dni).

Lani je bilo odvzetih naslednje število voznških dovoljenj: 13 za en mesec, 25 za dva meseca in 25 za tri mesece. Enemu vozniku je bilo odvzeto voznško dovoljenje za stalno.

Med storilci prekrškov je bilo lani 144 povratnikov, ki so naredili prekrške zlasti na področju javnega reda in prometa. Enkratna povratnika sta bila 102, dvakratnih 31, trikratnih 9 in štirikratna 2. Od 55 mladoletnikov, ki so zagrešili prekrške in prišli v postopek, jih je 27 kršilo javni red in mir, 15 pa cestni promet.

Podatki, ki jih je sodnik za prekrške predložil skupščini občine nazorno kažejo, da se razmere niso prav nič zboljšale, pač pa so se celo znatno poslabšale. Zanesljivo ne more rešiti slabega stanja samo sodnik za prekrške, ki izvaja represijo po že storjenih prekrških, pač pa bodo mnogo več kot doslej naredili vsi vzgojni družbeni faktorji, katerih delovanje mora postati uspešnejše in izrazito preventivno.

P. G.

Turistično društvo Jesenice vabi

Prebivalci Jesenic in okolice, predvsem tisti, ki so zaposleni v obratih jeseniške železarne, so več kot potrebniki čistega zraka, ki ga iščejo enkrat tedensko na nedeljskih izletih. Tisti, ki si daljših tur ne morejo privoščiti, se zadovoljijo vsaj z nedeljskim popoldanskim izletom. Jeseničani kot Javorničani so ob nedeljah kaj radi hodili k »Muleju na Potoke«. Enourni izlet, čist zrak in priznane Mulejeve specialitete bodo kakor nekoč tudi v bodoče navduševali naše Železarje in njihove svojce. S 15. aprilom je prevzelo gostilno »Pri Muleju« na Potokih Turistično društvo Jesenice, ki bo poskrbelo, da bodo nudili v gostilni predvsem domače specialitete, od kislega mleka do ajdovih žgancev in priznane Mulejeve specialitete. Predvsem pa

bo Turistično društvo težilo, da bodo domači kot tuji gostje »Pri Muleju« deležni tiste pristne gorenjske gostoljubnosti, ki jo danes v večini gostinskih obratov Gorenjske pogrešamo. Pod gostilno bo uredilo TD Jesenice tudi kamp, ki se ga bodo nedvomno posluževali predvsem tuji turisti. Ker v okolici Jesenic ni domače gostilne, po kakršnih sprašujejo predvsem tujci, upa Turistično društvo Jesenice, da bo to vrzel v našem turizmu izpopolnilo s pravkar odprto gostilno. Največjega pomena pa bo ponovno odprta gostilna »Pri Muleju« na Potokih za delavce naše železarne, ki si žele krajših nedeljskih izletov, čistega zraka, pristne kapljice in gorenjskih specialitet.

U.

Kulturni prireditvi na Hrušici

Preteklo soboto je na Hrušici v novem kulturnem domu gostovala igralska skupina iz Ribnega pri Bledu z dramo Mateja Bora »Težka ura«. Gledalci so dvorano kulturnega doma na Hrušici napolnili in bili zadovoljni s kvalitetno izvedbo omenjene drame.

Naslednji dan, to je v nedeljo 11. aprila, pa se je prvič predstavil javnosti plesni orkester DPD Svobode Javornik-Koroška Bela. Orkester šteje 18 članov in dva pevca, vodi pa ga Vinko Šetinc. Z delom so začeli šele pred nekaj meseci, vendar so uspeli v tako kratkem času nastudirati celovečerni program, ki je bil odlično pripravljen. Žal koncert ni bil dobro obiskan in so Hrušičani tako zamudili lepo priložnost, ker niso slišali kvalitetnega izvajanja plesnega orkestra z Javornika. Med gledalci so tudi pogrešili ljudi, ki se amatersko ali poklicno ukvarjajo z glasbo v manjših ansamblih, ali pa v glasbeni šoli.

Ob veliki akciji na Gorenjskem Stop! Vozi previdno!

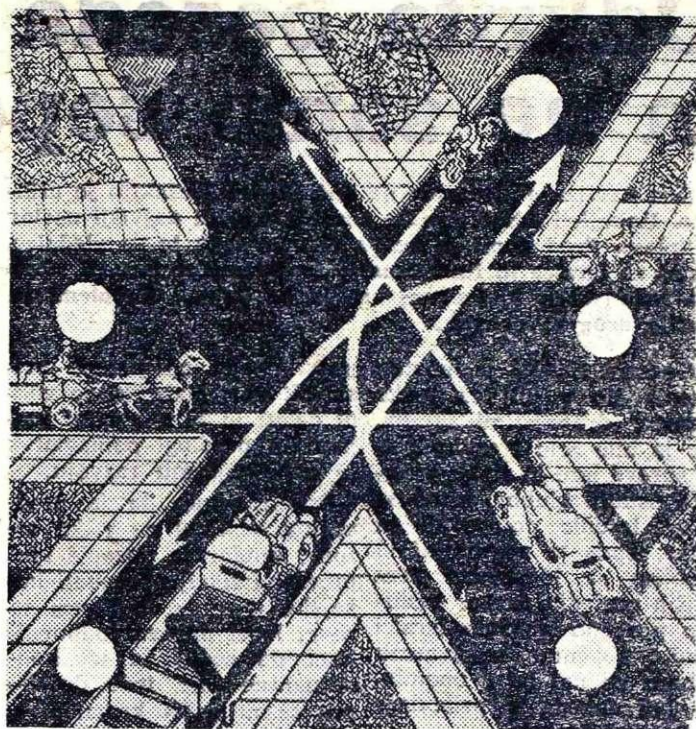
Tretja prometna uganka

1. Vpišite v kroge na sliki, katero vozilo bo peljalo prvo, tretje in peto čez križišče!
2. Kaj prevaža vozilo, ki ima na levi strani spredaj in zadaj izobešeno rdečo zastavico z belo črko B?
3. Na kakšno razdaljo moramo ponoči pri srečavanju z drugimi vozili zasenčiti luči?
 - a) najmanj na 50 m
 - b) najmanj na 100 m
 - c) najmanj na 200 m

Obkrožite pravilen odgovor!

Opozorilo reševalcem! Rešena vprašanja s priloženimi kuponi od 1—5 pošljite po končanem natečaju do 6. maja letos na naslov: Komisija za vzgojo in varnost v cestnem prometu pri skupščini občine Kranj — nagradni natečaj

Kupon št. 3

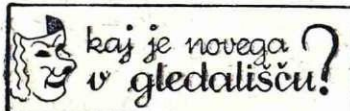


Nova premiera v gledališču

ANTON INGOLIČ: »MILICA NE SME UMRETI«

V petek zvečer bo v našem gledališču nova premiera igre **MILICA NE SME UMRETI**, dramatizirane povesti Antona Ingoliča, ki pripoveduje o slovenskih ljudeh, izseljenih leta 1941 v Šlezijo. Hrepeneje po domu in želja pomagati bolni Milici povede na pot iz taborišča tudi dvoje otrok Janka in Slavka, ki na dolgi in tvegani poti do doma marsikaj razburljivega doživita. In prav o tem pripoveduje igra na zanimiv, ganljiv in vesel način odraslim in mladim gledalcem. Ob skorajšnjem prazniku 20. obletnice osvoboditve pa bo igra tudi tih spomin na delček trpljenja našega človeka in njegovega boja v zadnji vojni, spomin, ki opominja in kriči: nikoli več vojne!

Igro je režijsko in scensko pripravil Bojan Cebulj, v glavnih vlogah nastopata Ivo Ščavničar in Simon Cebulj, v drugih vlogah pa skoraj ves igralski ansambel.



V petek, 16. aprila, ob 19.30 uri: A. Ingolič »MILICA NE SME UMRETI« — igra v 13 slikah. Premiera.

V nedeljo, 18. aprila, ob 19.30 uri: A. Ingolič »MILICA NE SME UMRETI« — prva ponovitev. Vstopnice rezervirajte na tel. 82-200.

Kaj bomo gledali v kinu

Kino »RADIO«

17. in 18. aprila ameriški barvni CS film **UPOR NA LADJI BOUNTY**. Predstave: v soboto ob 17. in 20. uri, v nedeljo ob 16. in 19. uri. Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicam dvojne

19. aprila ameriški barvni CS film **VIKINGI**, ob 17. in 19. uri

20. in 21. aprila nemški CS film **ŠEST GROZNIH NOČI**, ob 17. in 19. uri

22. in 23. aprila angleški film **TUDI TO JE LJUBEZEN**, ob 17. in 19. uri

24. aprila ameriški VV film **LJUBITELJ VOJNE**, ob 17. in 19. uri

Kino »PLAVŽ«

17. in 18. aprila nemški film **ŠEST GROZNIH NOČI**, ob 18. in 20. uri, v nedeljo tudi ob 16. uri

19. in 20. aprila ameriški barvni CS film **UPOR NA LADJI BOUNTY**, ob 17. in 20. uri. Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicam dvojne.

22. in 23. aprila nemški film **SKRIVNOSTNA GROFICA**, ob 18. in 20. uri

24. aprila francoski film **LANI V MARIENBADU**, ob 18. in 20. uri

Kino »ŽIROVNICA«

17. aprila italijanski barvni CS film **NOČ VELIKEGA NAPADA**

18. aprila sovjetski film **SVEJK V RUSIJI**

21. aprila ameriški barvni CS film **UPOR NA LADJI BOUNTY**

Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicam dvojne

24. aprila nemški film **SKRIVNOSTNA GROFICA**

Kino DOVJE

17. aprila sovjetski film **SVEJK V RUSIJI**

18. aprila italijanski barvni CS film **NOČ VELIKEGA NAPADA**

22. aprila ameriški barvni CS film **UPOR NA LADJI BOUNTY**

Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicam dvojne

24. aprila nemški film **ŠEST GROZNIH NOČI**

Kino **KOROŠKA BELA**

17. aprila nemški film **SKRIVNOSTNA GROFICA**

18. aprila angleški barvni film **UBIJALCI STARE GO-SPE**

19. aprila nemški film **ŠEST GROZNIH NOČI**

24. aprila angleški VV film **TUDI TO JE LJUBEZEN**

Kino **KRANJSKA GORA**

17. aprila angleški barvni film **UBIJALCI STARE GO-SPE**

18. aprila nemški film **SKRIVNOSTNA GROFICA**

22. aprila nemški film **ŠEST GROZNIH NOČI**

23. in 24. aprila ameriški barvni CS film **UPOR NA LADJI BOUNTY**

Zaradi izredne dolžine filma cene vstopnicam dvojne

ZAHODNI DEL JESENIC: dr. Milan Čeh, Jesenice, Cesta maršala Tita 88, telefon 82-244, interni 728.

VZHODNI DEL JESENIC: dr. Stanka Rosenstein, Jesenice, Cesta bratov Stražar 34, telefon 82-244, interni 733.

DEŽURNI ZDRAVNIK

Vrstni red obratov

PO PRVEM DELU ZIMSKIH
MEDOBRATNIH SPORTNIH IGER

Mesto	Obrat	Sankanje	Teki	Kegljanje na ledu	Vesla-lom	Skupaj
1.	Javornik III.	556	946	382	1.076	2.960
2.	mehanična del.	30		1.496	834	2.360
3.	HVŽ	366	580	978	378	2.302
4.	elektro del.	20	30	680	684	1.414
5.	cevarna	202		1.144	10	1.356
6.	upravne službe	270		404	344	1.018
7.	livarna	390		380	200	970
8.	konstruksijska	184	70	528	182	964
9.	OTK	198		224	380	808
10.	gradbeni	40		720		760
11.	elektrodni	260		120	374	754
12.	valjarna 2400	348		332	30	710
13.	energ. gospod.	10		530	166	705
14.	plavž	10		682	10	702
15.	martinarna	220		326	20	566
16.	GEŽ	404				404
17.	žična valjarna	176		190		366
18.	žebljarna			292		292
19.	projektivni biro			262	10	272
20.	šamotarna	20		240		260
21.	jeklovlek	180		10	10	200
23.	plin. in vod. energ.				174	174
22.	zaščitna služba	184			184	184
24.	transport		30			30
25.—26.						
	elektr. topl. energ.	10				10
25.—26.						
	elektropeč	10				10

Predsednik komisije:
Prešeren Dušan I. r.



Odkrifa beseda in ne samo šepetanje

Bučno navijanje gledalcev na igrišču pod Mežakljo je utihnilo. Hokejisti Jesenic so že devetih osvojili najvišji naslov v državi. Pred nami je mrtva sezona, toda le za gledalce, ne pa za igralce in funkcionarje te dinamične igre. V »kotlu« hokejskega kluba vse vre in se kuha. Problemi se vrstijo drug za drugim.

V sezoni 1964/65 je moštvo Jesenic šlo v boj za točke samo z dvanajstimi igralci, kar je bilo zelo tvegano glede surovih igrar in slabega hokeja ostalih klubov, ki so se poleg Jesenic potegovali za točke. Toda ta spodrslijaj in problem se je iztekel brez hujših posledic, za kar zaslužijo posebno pohvalo igralci sami, novemu upravnemu odboru pa naj bo v opomin, da kaj takega v prihodnje ne bo več tvegalo.

Pred mesecem dni so odšli k vojakom nekateri igralci prvega moštva. Tako je nastala v liga moštvo vrzel, ki jo bo zelo težko zakrpati. To sicer ne bi bilo težko, če bi sistematično vzgajali mlade, toda vse premalo je bilo dela z mladino. Tako je nastala velika vrzel med igralci Kranjske gore, ki je rezervoar moštva Jesenice, in mladinskim moštvom, ki je v pretekli sezoni na republiškem prvenstvu pokazalo zelo nizko stopnjo hokeja. Levji delež krivde nosijo vsekakor funkcionarji in trenerji, ki so bili zadolženi za naraščaj. Verjetno ta problem v prihodnje ne bo več tako pereč, saj je hokejskemu klubu priskočila na pomoč uprava športnega društva Jesenice in zadržala trenerja Pleticha preko celega leta, tako da se bodo mladi in stari hokejisti pripravljali vso mrtvo sezono, kar bo nedvomno zelo pozitivno vplivalo na razvoj hokeja na Jesenicah.

Po dveh letih vladanja je bil izvoljen pred nedavnim nov upravni odbor hokejskega kluba. Toda na žalost je ta odbor vse premalo pomlajen. Praksa je pokazala, da so nekateri funkcionarji preutrujeni za nadaljnje vodenje kluba. Zato bi bilo

prav, da bi na pomoč priskočili novi člani, ki so voljni delati in bi z novimi idejami in predlogi pomagali k še uspešnejšemu razvoju.

Dobro vemo, da je predsednik odstopil na višku sezone, vendar je pozneje spet prevzel funkcijo in vodil hokejsko »barko« do konca sezone. Novi upravni odbor je imel do sedaj že tri konstituantne seje, toda do danes še ni našel krmarja, ki bi vodil to »barko«. Res je, da je to precej zahtevna naloga, ni pa rečeno, da med tolikimi ljubitelji hokeja ne bi našli človeka, ki bi bil sposoben to storiti.

Ugled našega hokeja je

zbledel tudi na mednarodni sceni. Neuspeh naše reprezentance na zadnjem svetovnem prvenstvu na Finskem je samo potrdilo, da je naš hokej v krizi. Sedaj je pred nami svetovno prvenstvo in prireditelji smo mi. Radi bi povrnili ugled, ki smo ga že imeli, toda vse kaže, da nismo na najboljši poti. Krnilo državne reprezentance imajo v rokah ljudje, ki ne sodijo na to mesto. Torej se vrtimo v začaranem krogu in tako, kot ni moč najti vodje »barke«, tudi ni moč najti posadke, ki bi plula z njim. V reprezentanci in na vodilnih mestih se pojavljajo imena, ki so nas že mnogokrat razočarala.

To so le primeri, ki dovolj nazorno dokazujejo, da se vrtimo v krogu, iz katerega do sedaj še nismo našli izhoda.

Polde Karlin

Nogometaši preko druge ovire

V III. kolu gorenjske nogometne lige so se nogometaši Jesenic pomerili s prvim moštvom nogometnega kluba Naklo in zmagali z rezultatom 6:1. Gole za domače moštvo so dosegli: Hribar 2, Klinar, Koblar 2 in Kačar. Rezultat bi bil lahko še mnogo višji, če bi domači napadci realizirali vse stooštne prilike, ki so jih imeli.

Veliko so streljali na gol, vendar so imeli tudi precej smole, saj med drugim niso izkoristili celo ponovljene enajstmetrovke. Sodnik tekme ni vodil najbolje in smo imeli v prvem polčasu celo vtis, da ne pozna nogometnih pravil, kajti s čudnim sojenjem je oškodoval domače moštvo še za dve enajstmetrovki. V pretekli sezoni je pionijski Jesenic premagali pionijski iz Nakla s 3:0.

Jutri bo odigrano IV. kolo, pionijsko in I. moštvo Jesenic pa gostujeta v Trbovljah. Odločilno srečanje pa bo drugo nedeljo na Jesenicah, ko se bosta pomerila edina največja tekmeča za prvo mesto v gorenjski nogometni ligi Jesenice in Kranj. Prvo tekmo v jesenskem delu tekmovanja so Jeseničani v Kranju nesrečno izgubili z rezultatom 1:0, sedaj pa se bodo morali potruditi, da bodo osvojili obe točki in dosegli vodstvo na lestvici. Razen tega bodo mo-

rali igrati dobro tudi na vseh ostalih prvenstvenih tekmah, da bodo obdržali prvo mesto in si nato priborili vstop v zahodni del slovenske conske lige.

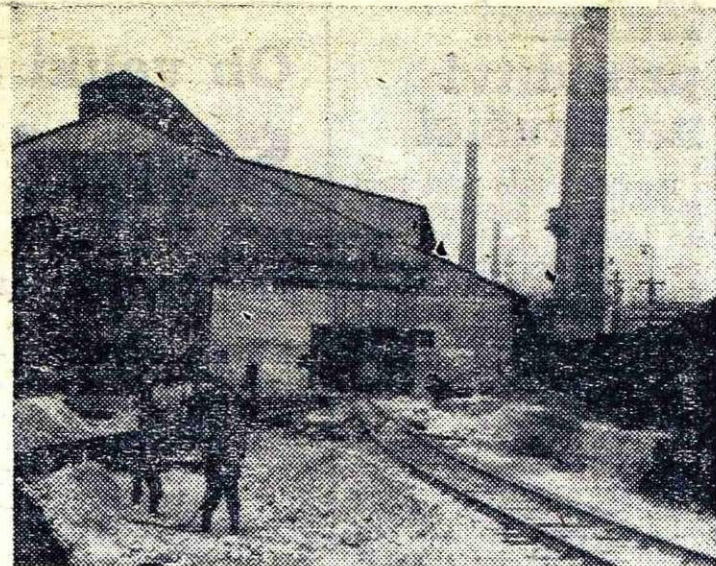
Košarka

JESENICE : MOSTE
77:62 (45:53)

V soboto zvečer so se na igrišču pod Mežakljo pomerili košarkaši Jesenic in Most iz Ljubljane v prijateljski tekmi. Domačini so imeli takoj v začetku terensko premoč, ki so jo obdržali do konca. Najlepšo igro so pokazali v prvem delu, v drugem delu pa so nekoliko popustili. Pozna se jim, da so letos zgodaj pričeli trenirati in tako lahko upamo, da bodo uspešni tudi v prvenstvenih srečanjih.

Za Jesenice so bili uspešni: Jeraj 28, Sodja 14, Svetlin 13, Koren 13, Kristan 2, za goste pa Binte 21, Lonšek 16, Plešner 12, Kmetič 11 in Merlak 2.

Tekmovanje v republiški košarkarski ligi se prične že v nedeljo. Letošnja srečanja bodo zelo zanimiva. Jeseničani tokrat nastopajo prvič v tej ligi in po pokazani formi na prijateljskih tekmah lahko upamo, da jih starejši in bolj rutinirani nasprotniki ne bodo tako lahko premagali.



Podoba naše železarne se iz dneva v dan spreminja

V Planici še vedno živo

Izredno lepa smučarska sezona se je letos potegnila pozno v pomlad, tako, da ob ozelenelih travnikih komaj še verjamemo, da je nekaj kilometrov proč od tu še vedno smučanje v polnem razmahu.

Tako so preteklo nedeljo, 11. 4. 1965 marljivi smučarski organizatorji Smučarskega kluba Rateče organizirali meddruštvene skakalne tekme z mednarodno udeležbo. Inicijator tega tekmovanja pa je bil Planica Komite.

Tekmovanje je potekalo na odlično pripravljeni 80 m skakalnici, kjer je naš znani smučarski strokovnjak za skakalnice in najboljši Bloudkov športni sodelavec tovariš Kerštajn Janez opravil vse priprave res vzorno, tako, da je potekalo tekmovanje pod najboljšimi pogoji.

Rezultati so bili ob hudi konkurenci Avstrijcev in Italijanov za naše skakalce zelo ugodni, saj so dosegli drugo in četrto mesto v zelo hudi konkurenci. Tekmovalci so se po doseženem uspehu razporedili v naslednjem redu:

1. Müller Peter 83, 87 m, 234,5 točk, Avstrija; 2. Zajc Ludvik 83, 80 m, 227,3 točk, Jugoslavija (JLA); 3. Bazzana Albino 82, 83,5 m, 222,7 točk, Italija; 4. Pečar Marjan 77,74 m, 209,8 točk, SD Mojsstrana; 5. Brüdinger Wolter 76, 76 m, 197,3 točk, Avstrija.

Ogleda tekem se je udeležilo blizu 1.000 gledalcev, ki so v izredno lepem in toplem vremenu našli dovolj

osebnega užitka in razvedrila. Za ozvočenje so poskrbeli radio amaterji LT Koroška Bela in so vse naprave brezhibno delovale.

Zelo lep vtis pa so po izjavi samih tekmovalcev odnesli gostje Italije in Avstrije, ki so bili nad lepimi kraji in dobro organizacijo v izvedbi Smučarskega kluba Rateče izredno lepo presenečeni.

T. R.

Za kegljanje veliko prijav

Na razpis komisije za šport pri Izvršnem odboru sindikalne organizacije Železarne Jesenice za medobratno tekmovanje v kegljanju se je prijavilo rekordno število ekip. Do predvidenega roka je 29 sindikalnih podružnic prijavilo kar 76 ekip. Vsaka ekipa šteje 10 tekmovalcev in tako se bo predvidoma v času od 14. aprila do 11. maja udeležilo tega množičnega tekmovanja 760 članov našega kolektiva. Sistem tekmovanja bo v glavnem isti kot prejšnja leta, sprememba bo edno v tem, da vsak tekmovalci prične v polno. S to spremembo bo tekmovalcem, ki še niso večji kegljanja, tekmovanje olajšano in bolj zanimivo. Ekipa, ki bo v dveh borbenih partijah, to je na vsaki stezi tri sete, dosegla največje število kegljev, bo osvojila prvo mesto. V primeru enakih rezultatov je boljša tista ekipa, ki je dosegla boljši rezultat v drugi partiji.

Kegljaški klub Jesenice kot organizator tega množičnega tekmovanja želi, da bi vsi nastopajoči upoštevali navodila sodnikov na kegljišču. S tem bo tekmovanje potekalo v zadovoljstvo organizatorjev, predvsem pa vseh nastopajočih. V tem tekmovanju pa nimajo pravice nastopati registrirani tekmovalci, ki so v tem letu nastopali za katerikoli klub na prvenstvenem tekmovanju kegljaških klubov. Vsi registrirani tekmovalci bodo tekmovali kot posamezniki v disciplini 2 x 200 lučajev mešano. Tekmovanje bo po zaključku moštvenega tekmovanja.

nc-

ZELEZAR

GLASILO DELOVNEGA KOLEKTIVA ZELEZARNE JESENICE — Ureja redakcijski odbor — Glavni in odgovorni urednik Remigij Noč — rokopisov in fotografij ne vračamo — Naslov: Uredništvo Zelezarja, Zelezarna Jesenice. Tel. int. 758 in 394 — Tisk CP »Gorenjski tisk«